

# MAS SANGRE EN EL CONFLICTO ITALO-ETIOPE

# LA VANGUARDIA

Temperatura en Manila  
Máxima de ayer, a las 2:10 p. m. 33.4  
Mínima de hoy, a las 5:25 a. m. 24.7

Temperatura en Baguio  
A las 2 p. m. de ayer, 21 (69.8)  
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXVI. NUM. 105.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias.

MANILA, I. F., MARTES, 4 DE JUNIO, 1935.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

10 PAGINAS—7 CTS.

## SESIONES ESPECIALES PROLONGADAS

# Quezon promete favorecer a China

### DURARAN HASTA COINCIDIR CON EL 16 DE JUNIO

Así se empalmarán con el período ordinario legislativo

### SE CONVOCARAN HOY

Quirino somete un proyecto "budgetario".—El gabinete lo discutirá mañana

Convocando a sesiones especiales a la legislatura para el día 12 de junio, el Gobernador General interino, J. R. Hayden ha decidido extender esta misma tarde la proclama para dichas sesiones especiales, según se ha informado esta siesta en la Oficina del Gobernador General. El Gobernador General interino, en su consejo económico, Mr. E. H. Freter, tuvo una conferencia esta mañana con el Secretario de Hacienda Elpidio Quirino y el Auditor insular J. W. Jones, sobre el plan presupuestal de 1936. El Sr. Quirino sometió ya en forma el budget al Gobernador y el asunto será tratado en la sesión de mañana del gabinete.

Las sesiones especiales que celebre la Legislatura desde el 12 del actual para escrutar el resultado del último plebiscito y aprobar leyes institucionales del "Commonwealth" serán todas las de empalmarse con las ordinarias de este año. Tales son las impresiones de hoy en los círculos legislativos y a ellas se refieren las convocatorias o avisos que las secretarías respectivas se empiezan a circular a los miembros del Senado y la Cámara de Representantes.

### EL NOMBRAMIENTO DE RECTO ESTA FIRMADO

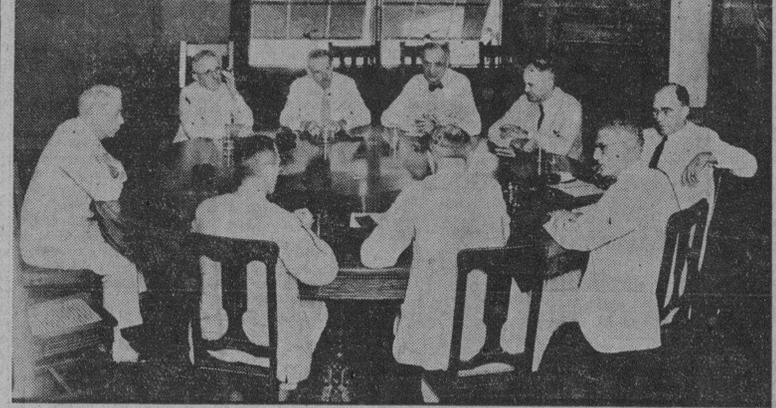
El nuevo magistrado va a tomar posesión hacia principios de julio

El nombramiento del Presidente Claro M. Recto como Magistrado del Tribunal Supremo de las Islas Filipinas fue firmado por el Presidente de los Estados Unidos el 3 de junio, según un despacho telegráfico recibido de Estados Unidos y transmitido esta mañana al Presidente Recto por conducto de la Oficina del Gobernador General. El despacho que viene del General Cox, jefe de la Oficina de Asuntos Insulares dice lo siguiente: "Washington, 1.º de junio. Manila. El nombramiento del Honorable Claro M. Recto para ser Magistrado del Tribunal Supremo de las Islas Filipinas ha sido firmado este día por el Presidente. Favor de informar de esto al Magistrado Recto."

### Muchos miles de votos para algunas damas hoy

Una de las líderes de la Srta. Esperanza C. Ouanó, candidata oficial de la Provincia de Cebu para las elecciones, en relación con el Comité de la TVT, ha venido personalmente a las oficinas de la TVT para depositar 10,000 votos a favor de la Srta. Ouanó como candidato.

### En conferencia de "mesa redonda"



Los miembros de la Misión Económica de los Estados Unidos celebrando una conferencia de mesa redonda con los directores de la Cámara de Comercio Americana en el salón de sesiones de la Cámara. Aparecen sentados alrededor de la mesa, de izquierda a derecha Samuel F. Gaches, Presidente de la casa Heacock & Co.; Paul A. Meyer, Presidente de la Cámara de Comercio Americana; H. M. Birby, T. W. Wickham, Dr. Lewis y C. Jones, miembros de la Misión; George A. Fairchild, Horace B. Pond, Presidente de la Pacific Commercial Company y Kenneth B. Day, consul de los Estados Unidos.

### TREINTA SOLDADOS NATIVOS ITALIANOS MATAN LOS ETIOPESES

### El Giornale d'Italia acusa a la Gran Bretaña de suministrar armas y dar apoyo moral a Etiopia

Roma, 3 de junio.—Las nubes de guerra italo-etiope se han entenebrecido otra vez amenazadamente este día, al recibirse la noticia de haberse derramado nueva sangre en la controversia de frontera en el África Oriental.

### ASEDILLO ENVIA UN AVISO PARA RENDIRSE

Se ha confirmado la noticia de que Teodoro Asedillo, uno de los jefes de la banda de malhechores comunistas refugiados en el monte San Antonio, juntamente con algunos de sus bandidos ha expresado su deseo de entregarse a las autoridades municipales, en vista de los padecimientos que esta afrontando en las montañas, privado de recursos a causa del cerco que la Constabularia mantiene en los alrededores del monte San Antonio.

### UN MUERTO EN OTRO DISTURBIO EN ESPAÑA

Madrid, 3 de junio.—Una persona fue muerta y cinco resultaron gravemente heridas, en medio de unos graves desórdenes ocurridos en el pequeño pueblo de Novallas, cerca de Zaragoza, donde los marxistas quisieron disolver un miting las quisieron disolver un miting monárquico.

### ESTABLECE UN REGISTRO NUEVO EL "NORMANDIE"

Nueva York, 3 de junio.—Estableciendo un nuevo registro de velocidad para la travesía del Atlántico, el Normandie, el barco más grande del mundo, ha llegado aquí este día en su viaje inaugural, siendo recibido por aeroplanos y centenares de barcos de superficie.

### SE HALLARA PRONTO LA NRA SE CREE QUE

Washington, 3 de junio.—La incorporación federal de todos los negocios en el comercio interestatal ha sido sugerida esta tarde, como una posible solución del conflicto resultante de la decisión de la Corte Suprema, anulando la NRA, y todo hace presumir que la administración Roosevelt está a punto de tomar una decisión sobre la política en que habrá de embarcarse ahora.

### LA MADRE DEL CHOFE ASINADO PIDE COMPENSACION

Ciriaca Santos, madre del chofer Bernardo de Guzman, de la National Taxicab Co. que fue asesinado por pasajeros de su propio coche en la calle España, en la noche del 19 de febrero de 1935, ha presentado esta mañana una demanda contra dicha entidad reclamando la compensación autorizada por la ley para obreros u empleados que mueren por accidentes en el curso de su empleo.

En vista de la pobreza de la madre reclamante, el juzgado autorizó el registro de la demanda libre de derechos. El abogado de Ciriaca Santos alega que ella no solamente tiene derecho a cobrar los gastos de funerales de su hijo sino también el 40% del sueldo que ganaba semanalmente por 208 semanas. En resumen por los gastos de funerales y la consiguiente compensación a base del salario del occiso que era de P8.40 semanales, se reclama la suma total de P750.88.

### EL BILL DE LOS CORDELES ESTA APROBADO

Solo falta la firma de Roosevelt para que se convierta en ley

(De la "Associated Press") Washington, 3 de junio.—El Congreso ha dado su aprobación final este día al bill de cordeles de Filipinas, que permite la entrada libre de cordeles al año, remitiéndose inmediatamente la medida a la Casa Blanca para la firma del Presidente Roosevelt.

Toda la oposición que se anticipaba no vino, y la cámara aprobó el bill en una votación nominal. La medida fue aprobada el primero de mayo por el Senado.

Como esta ley es una fórmula de compromiso, favorecida por intereses domésticos y filipinos, se da por seguro que el Presidente Roosevelt la firmará.

Bajo sus cláusulas, el límite de ley de Independencia Tydings-McDuffie fue duplicado, El Senador Millie E. Tydings, presidente del Comité de Territorios y Asuntos Insulares y patrocinador del bill en el Senado, aceptó la alegación de que los autores de la ley independentista tenían en propósito de expresar la cuota en kilos y no en libras.

La votación original sobre el bill en el comité de Asuntos Insulares de la Cámara de Representantes ha sido 14 por 6 por un informe favorable, y se temía que los seis miembros opuestos del comité combatirían el bill en la cámara. Pero, en el entretanto, el ex-senador Harry B. Hawes, Vicente Villamin, el Representante Leo Kocalkowski, pre-

### DISCUTEN HOY UNOS ASUNTOS

Los comerciantes no se muestran optimistas, dice Wickham

El efecto del cambio de gobierno de Filipinas en el comercio y en el capital extranjero invertido aquí, el efecto también de la decisión del Tribunal Supremo de Estados Unidos en relación con la NRA y otros puntos importantes en relación con el comercio de Filipinas con Estados Unidos fueron extensamente discutidos esta mañana en la conferencia de mesa redonda, entre comerciantes americanos de la localidad y los miembros de la comisión comercial Forbes, verificado en el edificio de la Cámara de Comercio Americana de la localidad.

### EL "CHANGTE" TRAE A VARIOS COMERCIANTES

Australianos y neozelandeses impresionados por el predominio nipón

La preponderancia del Japón en el comercio del Extremo Oriente, está atrayendo el interés de comerciantes y prominentes personas de diferentes países de esta parte del mundo, que van al Japón para visitar y al mismo tiempo establecer relaciones comerciales, declararon esta mañana prominentes comerciantes de Nueva Zelanda y Australia, que llegaron a esta ciudad a bordo del "Change".

### OTRA SOLUCION PARA LA NRA SE CREE QUE SE HALLARA PRONTO

Washington, 3 de junio.—La incorporación federal de todos los negocios en el comercio interestatal ha sido sugerida esta tarde, como una posible solución del conflicto resultante de la decisión de la Corte Suprema, anulando la NRA, y todo hace presumir que la administración Roosevelt está a punto de tomar una decisión sobre la política en que habrá de embarcarse ahora.

### PENSION PARA LOS QUE LUCHARON CONTRA EL GENERAL AGUINALDO

(De la "Associated Press") Washington, 3 de junio.—La Cámara de Representantes ha aprobado este día un proyecto de ley, dando derecho a los americanos voluntarios de la guerra hispano-americana, que han continuado en el servicio en Filipinas durante las hostilidades con el General Emilio Aguinaldo, a mas de un año de soldada.

### LA MADRE DEL CHOFE ASINADO PIDE COMPENSACION

Ciriaca Santos, madre del chofer Bernardo de Guzman, de la National Taxicab Co. que fue asesinado por pasajeros de su propio coche en la calle España, en la noche del 19 de febrero de 1935, ha presentado esta mañana una demanda contra dicha entidad reclamando la compensación autorizada por la ley para obreros u empleados que mueren por accidentes en el curso de su empleo.

### ESPAÑA PRESENTARA A PAISES LIBRES A FILIPINAS.-PALACIOS

(Correo especial de La Vanguardia) MADRID, abril 27. (SE).—Don Julio Palacios, profesor en la Facultad de Ciencias y D. Gerardo de Diego, también profesor y poeta, acaban de regresar de su viaje a Filipinas, a donde fueron hace meses, en el de noviembre último, enviados por la Junta de Relaciones Culturales.

En Manila—ha dicho el señor Palacios—existe un denso ambiente cultural, hasta el punto de haber allí ocho Universidades. Sin embargo, dos de ellas destacan por su importancia: la llamada Universidad de Filipinas y la de Santo Tomas, fundada en el año 1611, y que está regida por dominicos. Es la más antigua de las existentes bajo pabellón americano, y funciona con métodos completamente modernos; cuenta con campos de deporte, piscinas, etcétera.

### La queja elevada por el "Sakdal" a Hayden

El texto íntegro de la petición elevada por los nuevos jefes del "Sakdalismo" al Gobernador General ayer, obtenida del Cuartel General del Partido Sakdalista dice:

"PARTIDO SAKDALISTA DE FILIPINAS  
Manila, 2 de Junio, 1935

"Hon. J. Ralston Hayden, Gobernador General interino de Filipinas, Palacio de Malacañang, Manila.

"Su Excelencia: "En virtud de una resolución aprobada por el nuevo directorio del Partido Sakdalista, el que suscribe tiene el honor de poner a conocimiento de la mas alta autoridad de estas islas, los siguientes abusos en la confianza de que se aplicara un remedio que se adoptara inmediatamente, para proteger las víctimas de futuras anomalías.

"1. Las autoridades insulares, provinciales y municipales parecen haber decidido y están aparentemente resueltas a perseguir a los sakdalistas dondequiera se hallen y en cualquier tiempo, tal como se desprende de los hechos como el haber sido los sakdalistas privados de su derecho constitucional de reunirse pacíficamente y del derecho constitucional de la libertad de la palabra.

"2. El privilegio postal del periódico Sakdal, organo oficial del partido sakdalista, ha sido suspendido sin causa suficiente y continua absolutamente suspendido sin alguna justificación, lo cual afecta a la libertad de la prensa.

"3. Algunos sakdalistas, ahora acusados ante los tribunales de justicia son actualmente sometidos a las torturas del "third degree".

"4. Los policías en algunos municipios están desplegando esfuerzos para convencer a los sakdalistas que abandonen su partido y les esta induciendo para afiliarse al Partido Nacional-Democratico.

"Confiado en que los abusos arriba expuestos serán eliminados y se daran los pasos necesarios para evitar la comisión de nuevas injusticias, quedo de usted

"Muy sinceramente, (Fdo.) JOSE TIMOG, Presidente interino del Sakdal."

### EL LUNES, LA ESPERARAN SI PRIMERA LUCHA HAY COALICION

Se decidira si Almazan y Untivero pueden ir a las sesiones

La vista de la causa contra los sakdalistas de la provincia de Laguna, señalada definitivamente para el lunes de la semana venidera, 10 de junio, ante el Juzgado de Primera Instancia, con los jueces Fernando Jugo, Modesto Castillo y Sotero Rodas comenzará con una fuerte discusión entre la fiscalía y los abogados de la defensa. Fundándose en el hecho de que la fecha de la vista coincide con la celebración de las sesiones especiales de las dos cámaras legislativas, los dos Representantes acusados, Almazan y Untivero, no podrán asistir a las mismas y pedirán por tanto que la vista se suspenda sobre los mismos se tras-

### RAJA EL CRANE DE UN PUGIL, UN ENEMIGO SUYO

Con el craneo rajado de un golpe asestado probablemente con una barra de hierro, el boxeador Eduardo Marcada, cuyo nombre de cartel es "Young Firpo", se encuentra actualmente en grave estado en el Hospital General. Marcada fue agredido esta mañana, a las 8:40 en la calle Santol, 403, donde reside.

### MANILA DEBE TOMAR PRECAUCIONES, DICE

Que hay evidencias, tanto de la experiencia como de las investigaciones científicas, de que tarde o temprano, Manila será sacudida por un fuerte terremoto, y que a menos que se tomen las debidas precauciones, la pérdida de vidas y de propiedades sería tan terrible como la ocurrida en Tokio hace años, es lo que declaró el Decano Edward R. Hyde, del Colegio de Ingeniería de la U. P., en un discurso pronunciado anoche en el Army and Navy Y. M. C. A.

### ESPAÑA PRESENTARA A PAISES LIBRES A FILIPINAS.-PALACIOS

(Correo especial de La Vanguardia) MADRID, abril 27. (SE).—Don Julio Palacios, profesor en la Facultad de Ciencias y D. Gerardo de Diego, también profesor y poeta, acaban de regresar de su viaje a Filipinas, a donde fueron hace meses, en el de noviembre último, enviados por la Junta de Relaciones Culturales.

En Manila—ha dicho el señor Palacios—existe un denso ambiente cultural, hasta el punto de haber allí ocho Universidades. Sin embargo, dos de ellas destacan por su importancia: la llamada Universidad de Filipinas y la de Santo Tomas, fundada en el año 1611, y que está regida por dominicos. Es la más antigua de las existentes bajo pabellón americano, y funciona con métodos completamente modernos; cuenta con campos de deporte, piscinas, etcétera.

El señor Quirino añadió que desde ahora Filipinas comprara en todo lo posible los efectos que necesita de China.

Quirino, acompañado del Gobernador General Frank Murphy y su comitiva, llegó este día, de paso para Manila, procedente de Estados Unidos.

### EL MINISTRO DE HACIENDA KUNG DA UN BANQUETE

Harrison va al muelle en Shanghai a saludar al Presidente

NO HABLA DEL GENERAL

Pero Paredes asegura: "Sera derrotado".—Murphy desea pronto la Mancomunidad

(De la Agencia Reuter) Shanghai, 3 de julio.—El éxito del movimiento independentista en Filipinas vendría a aumentar la amistad entre China y las islas, ha declarado el Presidente del Senado Manuel L. Quezon este día ante una concurrencia de magnates comerciales y caudillos chinos.

El señor Quirino añadió que desde ahora Filipinas comprara en todo lo posible los efectos que necesita de China.

Quirino, acompañado del Gobernador General Frank Murphy y su comitiva, llegó este día, de paso para Manila, procedente de Estados Unidos.

Fueron huéspedes de honor esta tarde en un te dado por el Dr. H. H. Kung, ministro de Hacienda del gobierno chino, y después la comitiva, encabezada por el Presidente Quirino, fue objeto de un banquete por el ministro Kung.

Entre los presentes estaban T. V. Soong, consejero financiero del gobierno chino, el alcalde Wu Tuchen, de Shanghai, y C. T. Wang. El Gobernador General Murphy no pudo asistir al banquete.

Filipinas en China votan por Quezon

(De la "Associated Press") Shanghai, 3 de junio.—La Philina (Continua en la pagina 9)

### PRECAUCIONES CONTRA TEMBLORES URGE HYDE

Edificios a prueba de fuego y medios eficaces para combatirlos sugiere

Que hay evidencias, tanto de la experiencia como de las investigaciones científicas, de que tarde o temprano, Manila será sacudida por un fuerte terremoto, y que a menos que se tomen las debidas precauciones, la pérdida de vidas y de propiedades sería tan terrible como la ocurrida en Tokio hace años, es lo que declaró el Decano Edward R. Hyde, del Colegio de Ingeniería de la U. P., en un discurso pronunciado anoche en el Army and Navy Y. M. C. A.

El Decano Hyde dijo que cuatro hechos significativos sobre terremotos que interesan desde el punto de vista de la ingeniería en la prevención de las sacudidas sísmicas son los siguientes: la pérdida de vidas no es causada por el mismo terremoto sino por la mala construcción de edificios que se derrumban; la gran pérdida de propiedades no se debe tampoco a la caída de los edificios sino a los incendios que vienen después del terremoto; todas las precauciones en relación con los terremotos deben ser tomadas antes de que estos comiencen, pues no hay tiempo de hacer nada después.

(Continua en la pagina 9)



Decano EDWARD R. HYDE, Del Colegio de Ingeniería de la Universidad de Filipinas, que sugiere casas de concreto reforzado en Manila, como precaución contra terremotos que tarde o temprano pueden ocurrir aquí, y los incendios que suelen declararse después.



Profesor JULIO PALACIOS

# McKellar tampoco es partidario de la independencia

## EN SU INFORME HA COLUMBRADO TRES PELIGROS

Analiza la situación y elogia la hospitalidad de los filipinos

(De la "Associated Press")

Washington, abril.—En su informe sobre la situación insular de Filipinas, sometido al Senado sobre la visita al archipiélago de la Misión Congresional el diciembre último, el Senador Kenneth McKellar, afirma que existe un temor general entre los caudillos políticos y comerciales en Filipinas con respecto al futuro de la independencia.

El senador demócrata por Tennessee es tan pesimista como su colega Ernest W. Gibson, republicano, de Vermont. El Senador Millard E. Tydings, jefe de la Misión, y el Senador William G. McAdoo, que son los otros miembros, todavía no han presentado sus informes, y se cree que no están dispuestos a someterlos en forma oficial.

Acota a Quezon, Osmeña Quirino y otros

El Senador McKellar acota declaraciones hechas por el Presidente del Senado Manuel L. Quezon, los senadores Sergio Osmeña y Elpidio Quirino, entre otros prominentes caudillos, así como del ex-senador Harry B. Hawes, de Missouri.

Después de recordar y agradecer la ayuda que el y los otros miembros de la Misión recibieron en Filipinas de los más prominentes hombres de gobierno y elementos importantes civiles, el Senador McKellar, dice que:

Expone tres graves temores para el futuro

"Prácticamente todos aquellos a quienes hemos consultado desean la independencia del país; pero todos, o prácticamente todos, expresaron los más graves temores en el caso de que llegue la independencia, respecto a tres importantes asuntos:

"Uno, el temor de un desbarajuste económico, si los filipinos no consiguen un convenio comercial, según el cual pudieran vender e importar sus productos, libres de derechos en América, después de concedida la independencia.

"Otro, el temor de una agresión exterior. En otras palabras, si se da a la independencia sin un ejército, o incapaces financieramente de organizar una defensa militar bastante fuerte para su protección, se teme grandemente que las islas sean atropelladas y tomadas por una potencia militar y naval más fuerte.

"Y otro, el temor de que las islas no puedan sobrelevar el impuesto de exportación fijado en la ley Tydings para el pago de sus bonos no pagados, garantizados efectiva y moralmente por el gobierno de los Estados Unidos".

El Senador McKellar repasa ligeramente la historia del país, su religión, su composición social, y sus posibilidades agrícolas e industriales.

Ha sido siempre un anti-imperialista

Después dice:

"Yo vote por Mr. Bryan en 1900 a base de su plataforma de anti-imperialismo. Yo creía que nuestra compra de Filipinas en 1898 había sido un error. Si hubiera estado en el Senado cuando se sometió el tratado para su ratificación, sin duda alguna hubiera votado contra el tratado. Siempre he sido partidario de la autonomía filipina hasta el mayor grado posible. Apoye la ley Jones en 1916. Aquella ley ha sido un éxito. Cuando la ley Hawes y la ley Tydings fueron convalidadas en el Senado, dándose poca atención a los problemas envueltos, vote por ambas, creyendo en las afirmaciones hechas en las dos cámaras de que Filipinas estaba preparada para la independencia. De esto se podrá deducir cuales eran mis puntos de vista cuando salí para visitar Filipinas el último otoño. Mi visita a las islas me convenció definitivamente de que la independencia nacional no es ahora lo mejor para las Islas Filipinas.

"Aunque los filipinos han administrado bien sus asuntos bajo la guía americana, no pueden en estos momentos gobernarse satisfactoriamente como una nación independiente. No tienen una pizca de armada actualmente, y en vista de su situación financiera, no están en condiciones ahora, ni lo estarán de aquí a muchos años, de organizar una armada. Aun cuando tuvieran una armada, no podrían organizarla lo bastante grande para protegerse a sí mismos."

La independencia equivale a perder todo lo ganado

"Dar a los filipinos completa independencia nacional ahora sería hacerles perder completamente todo lo que han ganado durante los 36 años de ocupación americana. Y creo que ninguno de este mundo enterado de la situación negativa que han ganado mucho."

"Deso decir que no he sido tratado con tanta hospitalidad, tanta gentileza y tanta generosidad como lo he sido por el pueblo filipino con ocasión de mi reciente visita a las islas. Los filipinos son naturalmente un pueblo generoso y hospitalario. Sus caudillos son mis amigos, y algunos desde hace mucho

## Otro pesimista



Sen. KENNETH MCKELLAR, miembro de la Misión Tydings, que tampoco es partidario de la independencia basándose en tres graves temores. Siempre ha sido un anti-imperialista e independiente, pero su última visita al país le ha hecho cambiar de criterio, según su informe.

## PIERDE UN ASUNTO EL OBRERO MANGORNONG

La Corte no cree necesario un interdicto contra el Secretario Torres

El ex-obrero de Hawaii Luis Mangornong que ganó anteriormente un pleito contra el entonces director del trabajo Hermenegildo Cruz que motivo la dimisión de este, ha perdido esta mañana en la Corte Suprema una solicitud de prohibición que interpuso contra el Secretario Torres, del Trabajo, Faustino Acuña, José Figueras y la Hawaiian Sugar Planters Association, tendiendo a impedir que dichos funcionarios expidan una nueva licencia a esta última para reclutar obreros para Hawaii.

La oposición se fundaba en que la Hawaiian Sugar Planters Association no tiene personalidad jurídica aquí por no estar registrada como corporación en Filipinas.

Se ha tenido en cuenta sin embargo por la Corte al denegar la petición el hecho de que no se ha expedido una licencia temporal por tres meses y el informe del Secretario del Trabajo en que se manifiesta que no se expedirá ninguna nueva licencia hasta que la entidad en cuestión se registre en la oficina de comercio.

"Debemos asumir que el Secretario del Trabajo llevará a cabo su anunciado propósito y por lo tanto no existe motivo para expedir un recurso de prohibición" declara el Magistrado Abad Santos, ponente de la decisión.

## Arrestado por infringir reglamentos militares

(Servicio Telegráfico)

Exclusivo a La Vanguardia

Mambuan, Tarlac, 31 de mayo.—Manuel Escovien, de 38 años de edad, natural del distrito municipal de Alimpo, Provincia Montañesa, ha sido arrestado por los policías militares del campamento de Stotsenburg, por haber penetrado en la reserva militar.

Los militares entregaron el arrestado a las autoridades civiles. Se halla actualmente recluso en la cárcel municipal de Bamban, en espera de la acción que se presentará contra el mismo.

Tengo el mayor interés por ellos, por su país, y por sus aspiraciones. Fui a las islas con el fervoroso deseo de ayudarlas en esas aspiraciones de independencia. Después de ver, sin embargo, la situación, después de hablar con sus caudillos y su pueblo, estoy convencido de que les conviene por ahora ser una entidad política local completamente autónoma, como uno de nuestros estados, y de que sería el mayor desatino y probablemente sería su ruina el separarse de Estados Unidos como una nación independiente. Según la ley Tydings, ciertamente, las cosas han ido tan lejos que en sus manos está ahora el tener independencia nacional al término de diez años; pero insistir en su actual proposición, a mi juicio, solo les produciría desastre y ruina económica, y casi fuera de toda duda un desastre político también. Y yo no puedo recomendar esto."

Los filipinos no saben sobrelevar la prosperidad

"La actitud de los filipinos en esta cuestión es prueba del antiguo decir de que "casi todos pueden sobrelevar la adversidad, pero pocos la prosperidad". Nuestros amigos los filipinos tienen todo para ser libres, independientes, prósperos y felices. Sin embargo, no están contentos. Según parece, no pueden sobrelevar la prosperidad que ahora gozan en medida tan amplia y generosa, y que han recibido de nuestras manos".

## LOS JUECES DE MANILA SE HAN REUNIDO AYER

Acordaron repartirse las causas asignadas a Sison y a Padilla

Los jueces del juzgado de primera instancia de Manila que han reanudado las sesiones desde el 1.º del actual celebraron ayer mañana una reunión para adoptar acuerdos sobre el funcionamiento de los tribunales y especialmente sobre la distribución de causas.

En vista de que los Jueces Pedro Ma. Sison y Sabino Padilla que ocupaban dos salas adicionales de dicho juzgado ya no han sido asignados a Manila se acordó en la reunión de ayer mañana endosar las causas de dichas salas a las de los Jueces Zandueña y Albert.

Padilla resuelve un caso en la causa de casas bancarias

Declarando no haber hallado motivos para acceder a lo pedido por el procurador general, el Juez Sabino Padilla, del juzgado de primera instancia de Manila, ha sostenido los deméritos interpuestos por los diferentes bancos locales contra la demanda promovida por el gobierno insular tratando de cobrarles la suma de P23,464.19 como gastos de mantenimiento de la oficina de bancos.

El juzgado en su decisión sugiere al procurador general que de no estar conforme con los puntos de vista del juzgado, no debe emendar la demanda sino interponer una apelación ante la Corte Suprema. Se tiene entendido que el procurador general apelará el asunto ante el tribunal superior.

## Un curso de música para niños menores

La Academia de Música de Manila abrirá este curso un departamento exclusivamente para niños desde cinco años en adelante. Este departamento estará a cargo de la Prof. Victoria Lobregat cuya experiencia de 18 años en la enseñanza es una garantía para dicho departamento. Hace tres años el Magistero Abad Santos, ponente de la decisión.

## Arrestado por un camión de pasajeros

San Pedro Makati, Rizal, 27 de mayo.—El Dr. Genovoso V. Leñoño, conocido dentista de esta localidad, falleció a las 3:30 de ayer después de tres semanas de enfermedad en el Hospital Santiago. Murió víctima de fiebre tifoidea. El difunto dejó viuda y tres hijos.

El difunto era muy querido en el pueblo por sus trabajos en favor del bienestar social. El Dr. Leñoño era en vida presidente de la sociedad "Happy 12".

## CHOFER QUERELLADO

Eleuterio Papasin, chofer de una autocarrocera de la "Barangay Auto Calesa" que por la manía de correr mucho para adelantarse a otros coches mato a un niño que jugaba en una acera en la calle Juan Luna, ya ha sido quereñado el sábado por el fiscal Abasolo por el delito de homicidio por imprudencia temeraria.

El suceso ocurrió el 26 del mes pasado siendo la víctima el niño Maximino Paguia. Según la querrela el acusado maneja imprudentemente su coche, corriendo a gran velocidad para adelantarse a otros coches, sin tener en cuenta las condiciones del tráfico y sabiendo que sus frenos no eran fuertes, resultando de toda esta temeridad la privación de la vida a un inocente niño que jugaba en la acera. Una fianza de mil pesos ha sido fijada para su libertad provisional.

## BULACAN

Padilla decidió a suprimir los víos

Malolos, Bulacán, 31 de mayo.—Un movimiento decidido para la supresión del vicio del juego, especialmente el "jueteng" es iniciado por el gobernador José Padilla, en una circular expedida a todos los municipios y jefes de policía. En la circular se urge una campaña contra el vicio del juego.

Los funcionarios municipales también son requeridos por el gobernador Padilla, a someter informes semanales sobre la situación del vicio del juego en Bulacán y el progreso de la campaña. El gobernador Padilla ha instruido asimismo que se trate con mano de hierro a los infractores de la ley.—E.D.

## La "Joven Filipinas" desautoriza a Alegre

Sin señalar a éste, Laureola dice que el Presidente es el único autorizado a hablar en nombre de la sociedad

"En vista de las frecuentes declaraciones hechas por personas no autorizadas en nombre de la "Joven Filipinas", el abogado Mariano A. Laureola, secretario general de la organización, anuncia que solamente el Delegado W. Q. Vinzon, Presidente del Concejo de Ciento, es el que que de acuerdo con la Constitución de la Corporación tiene poder para hablar por ella. A menos que el presidente esté ausente, el vice-presidente no puede arrogarse sus poderes. La "Joven Filipinas" en ningún tiempo ha designado un presidente interino."

Esta aclaración se refiere indudablemente a Narciso J. Alegre que últimamente ha estado haciendo declaraciones sobre los últimos acontecimientos políticos del país, en nombre de la Joven Filipinas y usando el título de presidente interino de la organización.

Aunque la organización ha aprobado definitivamente una resolución contra la Coalición, sin embargo, no está identificado ni con el grupo Aguinista ni con los coalicionistas. Los miembros, individualmente tienen la libertad de expresar sus opiniones comoquiera que es la política de la organización el animar a los jóvenes a tomar parte en la discusión de los asuntos públicos. No tiene el fin de forzar a sus miembros a apoyar a uno u

otro candidato. El objeto de los dignatarios es pedir a los miembros que apoyen a los mejores hombres para los varios puestos electivos sin tener en cuenta consideraciones partidistas.

Con la próxima apertura de las clases, las actividades de la "Joven Filipinas" volverán a tener ímpetu. Durante los meses de vacaciones varios líderes jóvenes recorrieron varias provincias para hacer propaganda y mantener vivo el interés de los capítulos locales.

En Agojo, La Unión, hubo un jamboree bajo los auspicios de la Joven Filipinas encabezada por Jesús V. Merit. El Delegado Vinzon fue el huésped de honor. También visitaron La Unión hasta San Fernando. Durante este mes o el próximo se proyecta un debate en dicha capital provincial.

Boanergis Pumarada ha establecido un capítulo de la organización en Guinayanang y Nuevo Aloneros en Tayabas.

La Joven Filipinas también tomará parte en la Conferencia de Estudiantes del Área del Pacífico que tendrá lugar en Baguio del 30 de julio al 6 de agosto. Probablemente formen la delegación, el abogado Marcial O. Rañola, Aurelio Alivero, Sta. Avelina Lorenzana, Dr. Ramón de Santos y el Dr. Emilio Cortes.

## Notas provincianas

**RIZAL**  
Sevilla urge intensa campaña contra el juego

(Servicio Informativo)

Exclusivo a La Vanguardia

Pásig, Rizal, 24 de mayo.—El Gobernador Francisco Sevilla, en una circular a los presidentes y jefes de policía municipales de toda la provincia, urge la cooperación de todos en una campaña contra el "jueteng" y monte. El Gobernador atribuye en su circular las agitaciones sakdalistas a la preponderancia del vicio y dice también que es causa de la intranquilidad y descontento que se siente en todas partes.

En la circular se señala como centros del vicio en la provincia de Rizal, especialmente el "jueteng", monte y otros juegos y vicios, los municipios de Passay, Paranaque, Las Pilas, Calocan, Malabon y Navotas.

## PANGASINAN

Agente indio-ingles víctima de un robo

Dagupan, Pangasinán, 22 de mayo.—Sobraj Uttonal, agente vendedor del establecimiento "Perla India" de Manila, ha sido víctima de un robo anoche, habiéndosele privado de varios efectos que tenía en venta por valor de P150.00. Los efectos fueron sustraídos por los ladrones en el truck del agente, mientras estaba parado frente al Dagupan Hotel.

Nicasio Fernandez, chofer del truck y Gualberto Garcia, su ayudante, encontraron la caja que contenía tejidos de seda desaparecidos, según se ha informado esta mañana a la policía.

Los policías hallaron la caja de seda vacía a unos 200 metros del hotel. No se ha efectuado hasta ahora ningún arresto. La policía y la Constabularia están investigando el robo.

## CEBU

Un preso se escapa apenas es arrestado

Depu, 1.º de junio.—Tres horas después de su captura, en su escondite, en el barrio San Nicolas, Jesús Gaviola, alegado enemigo No. 1 del público de Cebu, se escapó de la cárcel aquí, mientras un policía montaba guardia en la puerta del lavatorio, a las 4 de esta tarde.

Se rindió pacíficamente cuando su escondite fue asaltado a la una de la tarde de este día, pero al llegar a la cárcel obtuvo permiso para lavarse mientras la policía Padín se hallaba vigilando la puerta del lavatorio. Unos minutos después, Padín, intriguado de que el detenido no acababa de salir, entro en el lavatorio, y vio que Gaviola se había escapado, pasando por un boquete del lavatorio.

Las autoridades están practicando una investigación, mientras se busca al prófugo de la justicia.

## M. SOTELO

AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones

P. O. Box 137 Holo

## MANCHAS

No importa cuan grandes o vistosas sean, las quitaremos y haremos que su traje aparezca como nuevo!

No se aventure—nosotros SABEMOS COMO HACERLO!

TELEFONO 2-32-73

Joe Bush

129 Plaza Sta. Cruz

Servicio Digno de Confianza Desde 1899

Que si no es bueno habríamos desaparecido—

## POSADAS ACLARA POR QUE NO DA A TODOS PERMISO

Hasta no damnificados por el tifón desean reparar sus casas gratis

Personas que no han sido víctimas del tifón del 14 de octubre de 1934, se aprovecharon de la ocasión para pedir permisos de reparación gratuitos y el departamento de ingeniería se ve obligado a adoptar precauciones para no ser engañado, explicando su actitud contra la cual se dice que hay quejas.

El Alcalde hace una aclaración, diciendo que no es verdad que se ha suspendido la concesión de permisos gratuitos a los damnificados del tifón del 14 de octubre. No tiene fundamento, según el Alcalde, la resolución Herrera, protestando contra la suspensión de dichos permisos gratuitos.

Todo lo que pasa, según el mismo Alcalde, es que no se conceden permisos gratuitos a una persona, si no figura en la lista de damnificados del tifón, preparada por la policía. Esta lista se prepara precisamente con el fin de evitar que personas sin escrúpulos se aprovechen de la ocasión, obteniendo permisos gratuitos, aunque no han sido damnificados por el tifón.

## CAMARINES SUR

Agentes contra usura asaltan la casa del Fiscal Provincial

Naga, Camarines Sur.—La residencia del Fiscal Provincial Crisanto Guysaco, en esta población ha sido asaltada por los miembros y agentes de la Junta Contra la Usura encabezados por el abogado Mariano Almeda.

Se dice que importantes papeles han sido confiscados. Se cree que varios miles de pesos están envueltos en el negocio de dar préstamos con intereses usurarios, a nombre de la esposa del citado fiscal.

## ALBAY

El cura de Tinambac, P. Ante, fallece

Polangui, Albay, 24 de mayo.—El Rev. P. Augusto V. Ante, de Polangui, actual cura párroco de Tinambac, Camarines Sur, falleció víctima de una hemorragia cerebral ayer, después de haber vuelto de visita que había hecho a uno de los barrios de Tinambac.

El Dr. Esteban V. Ante, hermano del difunto, prestó al enfermo los auxilios médicos. El entierro tendrá lugar en el cementerio católico de Albay.

## CEBU

Un preso se escapa apenas es arrestado

Depu, 1.º de junio.—Tres horas después de su captura, en su escondite, en el barrio San Nicolas, Jesús Gaviola, alegado enemigo No. 1 del público de Cebu, se escapó de la cárcel aquí, mientras un policía montaba guardia en la puerta del lavatorio, a las 4 de esta tarde.

Se rindió pacíficamente cuando su escondite fue asaltado a la una de la tarde de este día, pero al llegar a la cárcel obtuvo permiso para lavarse mientras la policía Padín se hallaba vigilando la puerta del lavatorio. Unos minutos después, Padín, intriguado de que el detenido no acababa de salir, entro en el lavatorio, y vio que Gaviola se había escapado, pasando por un boquete del lavatorio.

Las autoridades están practicando una investigación, mientras se busca al prófugo de la justicia.

## CEBU

Un preso se escapa apenas es arrestado

Depu, 1.º de junio.—Tres horas después de su captura, en su escondite, en el barrio San Nicolas, Jesús Gaviola, alegado enemigo No. 1 del público de Cebu, se escapó de la cárcel aquí, mientras un policía montaba guardia en la puerta del lavatorio, a las 4 de esta tarde.

Se rindió pacíficamente cuando su escondite fue asaltado a la una de la tarde de este día, pero al llegar a la cárcel obtuvo permiso para lavarse mientras la policía Padín se hallaba vigilando la puerta del lavatorio. Unos minutos después, Padín, intriguado de que el detenido no acababa de salir, entro en el lavatorio, y vio que Gaviola se había escapado, pasando por un boquete del lavatorio.

Las autoridades están practicando una investigación, mientras se busca al prófugo de la justicia.

## Los bandidos moros otra vez estan dando que hacer, larga serie de crímenes

También se han registrado varios sucesos de sangre con inusitada frecuencia; muchas matanzas en pocos días

Los bandidos moros que merodean en las montañas de Lanao desde que mataron a un soldado de la Constabularia en una emboscada que habían preparado a mediados del mes de abril pasado, han reanudado sus actividades, atacando e hiriendo gravemente a dos moros a quienes sospechaban de ser espías de la Constabularia. Esta nueva actividad de los bandidos se menciona en el informe mensual, correspondiente al mes de abril, que el Gobernador Heffington ha sometido a la Oficina de Tránsito No Cristianas.

Mientras estaba haciendo patrulla juntamente con otros diez soldados bajo el mando del sargento B. Homers, en Tungtenggan, el 15 de abril, el constable E. Ladera ha sido muerto a tiros en una emboscada preparada por una banda de tulisanes moros los cuales se escaparon después hacia el bosque. El soldado Ladera fue muerto por un disparo de "palliantud" una escopeta de confección casera hecha por los moros.

También se da cuenta que la banda del bandido Dimakaling que ha estado cometiendo fechorías en Lanao durante algunos años, sembrando el terror entre los colonos cristianos, ha matado a otros dos moros, a fines del mes de abril.

Los bandidos sospechaban que el moro Sunga era una espía de la Constabularia. Los dos compañeros de Sunga que han sido heridos esperan poder identificar a Dimakaling.

En el mismo día el moro Marabud que los bandidos también tenían por espía de la Constabularia, fue capturado por los bandidos, y después de torturarlo le mataron.

Los bandidos también hicieron su aparición en Sagulanan matando al Sultan sa Pindalanen el día 20 de abril.

También una serie de sucesos de sangre

También una serie de crímenes se ha perpetrado en la morolandia teniendo de sangre la vida diaria en las provincias moras. La mayoría de los crímenes se cometen en la provincia de Sulu y solo uno en Zamboanga donde el moro Oto, desesperado al ver rechazadas sus pretensiones decidió juramentarse, pero fue muerto a tiros por Sofronio Madrazo y Antonio Gallego que fueron enviados expresamente para coger al juramentado en el sitio de Tungawan del pueblo de Bolong, Zamboanga, el 23 del mes de mayo pasado.

Según investigaciones, el moro Oto deseara casarse con la hija del moro Bulawan, pero éste le rechazó. Disgustado Oto por esta negativa del padre, anunció que se iba a juramentarse para vengarse.

Bulawan temiendo ser víctima de agresión dió cuenta al teniente del barrio el cual envió a algunos filipinos cristianos armados de escopetas para capturar a Oto. El teniente del barrio y los filipinos fueron a casa del moro Oto ordenándole que se entregase, pero Oto se negó y bajó de su casa armado de un largo barong con intención de atacar. Antonio Gallego y Sofronio Madrazo le recibieron a tiros, matándole. La Constabularia está practicando investigaciones.

Un moro muere a bolazos; su hija, herida

(Servicio Telegráfico)

Exclusivo a La Vanguardia

Jolo, 31 de mayo.—Las autoridades están persiguiendo actualmente a una banda de criminales moros que han matado al moro Alam, de 40 años de edad, y herido gravemente a la hija del occiso Banina, de 18 años, en el barrio de Maimbung, cerca al sitio donde se halla el palacio del Sultan Jamalul Kiram, a las 7:00 de la noche del 29 de este mes.

De acuerdo con las declaraciones de la mora Kulong, esposa del occiso, una banda de once moros todos bien armados aparecieron inesperadamente frente a su casa, y atacaron a Alam y a su hija Banina, de cuyas resultas Alam murió instantáneamente, mientras que la hija fue recogida inconsciente del

suelo. Kulong dice que se hallaba en la ventana de su casa cuando aparecieron los criminales. Ella al ver que estaban matando a su esposo e hija se escondió dentro de la casa. Los criminales después de cometer el crimen se escaparon del lugar sin poder ser identificados.

En la estación de policía que está solamente unos cien metros del lugar se oyeron los gritos de socorro pero cuando los policías acudieron los criminales habían desaparecido del lugar, y solo encontraron el cadáver de Alam y el cuerpo inanimado de la joven Banina, que ahora está muriéndose en el hospital. La Constabularia de Jolo está efectuando minuciosas investigaciones.

Las autoridades no han encontrado hasta ahora la clave de este crimen. Sin embargo, el vice-presidente del distrito municipal de Maimbung dice que los matadores serían cogidos dentro de doce horas. Las autoridades están siguiendo los pasos del hijo de Imam en Maimbung, contra el cual recacen sospechas de ser el jefe de la banda.

Se ha llegado a saber igualmente que el hijo de Imam, ordeno hacer días a Alam que levantara su casa del solar de Imam, pero la orden no había sido obedecida. El lunes pasado, la casa de Alam quedó destruida por un incendio. Las autoridades continúan practicando investigaciones. Entre tanto la familia de Alam vive con algunos parientes.

Sospecha que le habian envenenado y ataca a una familia

(Servicio Telegráfico)

Exclusivo a La Vanguardia

Jolo, 1.º de junio.—El moro Handani ataco a una familia entera, matando a Hamanan e hijo de gravemente a la esposa de Ayam, y su hija Hadjaraja, de 10 años, anoche, a las siete, en el barrio de Lapa, Maimbung.

Handani, que es sobrino de Hamanan, fue invitado a comer ayer. Después de comer, sintió mareos y creyó que el pescado "botete" que la habían servido, estaba envenenado. Se mareó pero a las siete, volvió armado de un barong y pidió que le dieran de cazar. Como la familia ya había dormido, se le dio que esperara. Handani se preparaba la cena, cuando Hamanan que estaba sentado, masticando "buyo", le riendole en la cara. Le arrojó muchos golpes hasta matarle.

Ayam, viendo a su marido en tal estado, cogió otro barong e lo zorró frente al homicida, pero fue arribada por este al suelo, llena de heridas.

Hadjaraja, una niña de tres años que estaba en cama, fue acometida también por el homicida y sufrió dos heridas.

Un concejal y varios policías de aquel sitio aparecieron en escena y se apoderaron a Handani que se escondió en su casa, que esta cercada. Handani ofreció resistencia, los policías le dispararon tiros, riendole en ambas piernas.

La mora Ayam y su hija Hadjaraja fueron conducidas urgentemente al hospital, pero los doctores dicen que no hay esperanzas de salvarlas.

El Capitán Dicoquino, tres oficiales y seis soldados de Jolo y otros policías de Parang fueron prisioneros a la escena esta mañana para practicar investigaciones y condujeron a Handani al hospital, bajo fuerte custodia.

Dr. C. Jährling's

**DIGESTION**

Elixir Digestivo y Antigastralgico

DEPOSITO: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA.

Harcein 0.25 Gm., Pepsin 20 Gm., Pepsin 1 Gm., Milk sugar Rennet 20 Gm., Acid Hydrochloric 5 Gm., Mucronitric 1 Gm., Excipients and Aromatics Q.S. ad 1 Liter. Harcein 0.25 Gm., Alcohol 12.5% vol.

El purgante de confianza

**LAXOL**

MEJOR QUE ACEITE DE RICINO

SUAVE, INOFENSIVO PARA TODAS LAS EDADES

Acetate de Kleino, 550.00 gramos, Sacarina, 0.50 gramos, Aceite de Mentol, 1.00 gramos, Vanilina, 0.05 gramos.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 2.5 gm., Oil Pinus Puffillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

Corte ese catarro friccionando la garganta y el pecho y aplicándose en las fosas nasales el insuperable

**MENTHOLATUM**

Reconocido universalmente como muy eficaz para quemaduras, cortadas, dolores de cabeza, golpes, torceduras, etc. Quien usa imitaciones juega con su salud. El legítimo se vende sólo en pots, tubos y latas—nunca suelto.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 2.5 gm., Oil Pinus Puffillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

Preparese para la ESCUELA

DING! CAMISAS ROYAL para la ESCUELA

VENTA ESPECIAL DE CAMISAS ROYAL

AHORA EN SU APOGEO

Centenas de camisas que escoger a PRECIOS GRANDEMENTE REDUCIDOS

**ROYAL SHIRT STORE**

521 AVE. RIZAL

# No mas taxis; el negocio no da ganancias

## Casi todos los operadores pierden; la Comision acuerda no expedir licencias a nuevas compañías

Las peticiones de nuevos licencios de conveniencia pública para la operación de taxis en Manila, han sido denegadas por la Comisión de Servicios Públicos, Comisión de Operadores de Taxis que el fundamento de que ya hay un número de taxis que sostienen en sus operaciones. La Comisión ha decidido no expedir licencias a nuevas compañías hasta que la situación cambie.

Los ingresos de los taxis desde 1931 a 1934, se demuestran en la siguiente tabla:

Año	No. de coches en operación	No. total de días en operación	Total de ingresos	Ingreso del coche por cada día
1931	80	15,770	257,078.42	16.30
1932	132	27,193	427,133.77	15.70
1933	296	92,518	1,264,555.19	13.67
1934	401	138,247	1,532,307.36	11.84

En 1934 los operadores solo marginaron un ingreso diario de P11.84 por coche al día, pero gastaron en la operación P11.92.

No obstante estas cifras, algunos operadores pidieron un aumento en el número de sus coches, en la esperanza de que con mas unidades podrian tener mas ingresos, pero la Comisión ha desaprobadado las solicitudes, con los datos facilitados por el auditor.

Según los mismos datos del auditor hasta el 31 de Marzo de 1935 hay en Manila 439 taxis, como se ve en la siguiente tabla:

Operadores	Equipo autorizado	Equipo registrado
Manila Yellow Taxicab	100	100
Manila Yellow Taxicab Company	35	35
Manila Yellow Taxicab	31	19
Manila Yellow Taxicab Co.	25	25
Manila Yellow Taxicab	80	80
Manila Yellow Taxicab	40	35
Manila Yellow Taxicab	20	20
Manila Yellow Taxicab	20	20
Manila Yellow Taxicab	10	10
Manila Yellow Taxicab	5	5
Manila Yellow Taxicab	5	5
Manila Yellow Taxicab	30	30
Manila Yellow Taxicab	10	10
Manila Yellow Taxicab	10	5
Manila Yellow Taxicab	20	20
TOTAL	461	439

# Contestando a Ponce

Reyes pregunta por la salud de Recto

Junio 1, 1935.  
Sr. Director de "La Vanguardia", Manila.  
Señor:  
Habiendo visto mi nombre arrastrado en una acre disputa sobre la propiedad o impropiedad de las actividades políticas del Sr. Recto, me voy precisado a hacer constar que muchas de las manifestaciones del Sr. Alfonso Ponce Enrile, en especial las que llevan insinuaciones en contra de mi humilde persona, eran sus malogradas pretensiones como abogado del demandado Sr. Mauricio Cruz ante el Juzgado de Tayabas, y las pretensiones de los abogados que le sucedieron una vez elabrado el asunto ante el Tribunal Supremo. Ahora que el asunto ya ha terminado definitivamente, después de más de dos años de pleitear, no veo razón alguna para volver a ventearlo y nada menos que en las columnas de un periódico.  
Lo único que me preocupa al leer tanta discusión, es la salud del nuevo magistrado Sr. Recto; juzgando por los abogados defensores de oficio que le han salido por todas partes, habrá quedado aquel señor manco o mudo o en estado cataleptico?  
Muy respetuosamente,  
Godofredo Reyes.

# VARIOS HERIDOS EN COLISIONES Y ATROPELLOS

## Choque violento entre dos camiones.—Niño muerto por un automóvil

Cuatro personas resultaron lesionadas anoche, cuando un caballo se encabritó y corriendo por la intersección de las calles Cataluña y Vergara, chocó violentamente con otra carromata. Los dos vehículos quedaron destruidos.  
Egmidio Vergara, de 22 años, residente en la calle Juan Luna No. 2831 cochera de la carromata cuyo caballo se encabritó, sufrió lesiones internas y quedó con el cerebro afectado, cuando cayó del pescante de su vehículo, hallándose hoy en estado bastante grave en el Hospital General.  
La Sra. Maria Tabuñar, pasajera de la primera carromata, resultó con ligeras lesiones en el choque, mientras que Pedro Domingo, cochera de la segunda carromata y Damiana Cabarlo, pasajera, resultaron también heridos.

# Muere atropellado

José Cunanan, de 7 años de edad, residente en la calle Sanchez, No. 729 fué atropellado a las 3:45 de la tarde de ayer por el automóvil No. 1-4973 guiado por Angel Ventus, segundo maquinista del vapor Cebú, en la intersección de las calles Reina Regente y Azcarraza.  
El chiquillo murió a las 7:30 de anoche en el Hospital General por la hemorragia cerebral que causó el golpe que recibió en la cabeza al ser arrojado a cierta distancia por el automóvil.  
Ventus fué arrestado por la policía de Meisic y contra él se presentará una querrela por homicidio.

# DA LA RAZON AL JUEZ SISON EL SUPREMO

## La Corte ve una confusión en la demanda contra los ex-jefes de una unión

Hallando confusión entre las alegaciones de la demanda y la petición, considerándola por tal motivo como defectuosa, la Corte Suprema sostuvo esta mañana el sobrestamiento hecho por el Juez Sison, mediante estimación de un demurrer, de la demanda incoada por la "Bisig Ng Pantalán", sociedad de obreros del pantalón, contra la Manila Terminal Co. Inc., Petronilo Concep-

# Sangriento encuentro en otro cabaret

Vicente Bautista, de 35 años, portero del cabaret se halla en grave estado en un hospital de Manila por tres heridas que le infligió A. Agustín, de San Pedro Tumasán, durante una reyerta causada por una bailarina.

# DESTRUYA EL MICROBIO DE LOS RESFRIADOS

Aunque casi siempre se hallan en la boca los microbios causantes de los resfriados, la tos y el dolor de garganta, generalmente no acarrean mayor peligro. Pero cuando por estar el tiempo inclemente u otra causa cualquiera se ha mermodado la vitalidad, es preciso tomar precauciones.

# POR ALGO ES que la fama de las Pastillas del Dr. Becker para los riones y vejiga aumenta con los años

Formulas, in grains: Ext. Anapurgis Seed 1/4; Potassium Nitrate 1/2; Oil Juniper Berries 1/4; Potassium Bicarbonate 1/2; Potassium Phosphate 1/2; Potassium Chloride 1/2; Potassium Iodide 1/2.

# MENSAJE ALENTADOR PARA AZUCAREROS SE RECIBE DE AMERICA

## Parece indicar que la abolición de la NRA no ha afectado el pago de las compensaciones

Los círculos azucareros del país se han animado ayer por haberse recibido un mensaje desde los Estados Unidos que parece indicar que el pago de los beneficios derivados del impuesto de utilización no será suspendido, a pesar de haber sido anulado por la Corte Suprema Federal los códigos de la "National Recovery Act."

La agencia local de la oficina de Rentas Internas de Estados Unidos ha recibido instrucciones en el sentido de seguir cobrando los impuestos de utilización y de que la base del impuesto no ha quedado afectado por la anulación de la NRA. Teniendo en cuenta que los fondos por distribuirse están basados en el impuesto de utilización que se recauda en Filipinas y en los Estados Unidos, se cree que el reparto del producto de dichos impuestos tampoco ha quedado afectado.

Mr. Wilson E. Wells, representante de la Oficina de Recaudación de Rentas Internas de Estados Unidos en Filipinas, ha recibido un cablegrama ayer firmado por Guy T. Helvering, Comisionado de Rentas Internas de los Estados Unidos, que dice:

"Queda usted informado de que la decisión de la Corte Suprema de los Estados Unidos sobre la NRA no ha afectado al cobro de impuestos creados de acuerdo con las disposiciones de la Ley de Reajuste Agrícola (AAA). Usted y los otros recaudadores asignados en las Islas Filipinas, deben seguir cumpliendo sus deberes en relación con la AAA por lo mismo que nada ha pasado que afecte a los impuestos."

Los círculos azucareros locales han estado muy preocupados por el temor que se abrigaba de que la presente organización resulte afectada por la anulación de la NRA. Mr. Carl M. Rosenquist, manager de la administración del azúcar local, ha cableografiado a Washington, pidiendo un dictamen definitivo sobre el status de la AAA a causa de la decisión sobre la NRA. Igualmente consultas ha hecho la Philippine Sugar Association, mientras que por su parte en la oficina del Gobernador General se está esperando una copia de la decisión dictada por la Corte Suprema y la interpretación que se debe de hacer de los principios que establece.

Como primeros efectos de la anulación de la NRA los precios del azúcar en el mercado local han estado bajando. Las instrucciones recibidas por Mr. Wells en cuanto a los efectos de la AAA se consideran, sin embargo, ventajosas para Filipinas.

En el entretanto el Dr. Rosenquist ha dicho esta mañana que su oficina continúa haciendo los pagos de beneficio a los plantadores de azúcar pendiente el recibo de un aviso definitivo de Washington.

El Dr. Rosenquist ha informado asimismo que la oficina de la administración del azúcar ha trasladado de local este día. De la oficina del jefe ejecutivo se ha trasladado a una casa en la calle Aviles esquina Mendiola.

# SEGUNDO GOLPE A UN JEFE DE POLICIA

## Interdicto pedido contra el Presidente de San Miguel, denegado

San Miguel, Bulacán, 3 de junio.—Una petición de interdicto prohibitorio presentada por el jefe de policía Felipe Gonzales, de San Miguel, contra el Presidente Florentino Viola y los miembros del concejo municipal, ha sido desestimada por el Juez Buenaventura Ocampo, de la corte de Primera Instancia, según decisión recibida aquí el domingo.

El escrito se presentó después de la suspensión de Gonzales por el presidente Viola, el 17 de agosto de 1933, con la aprobación del concejo municipal, al ser informados de que Gonzales había sido requerido en una acción criminal y administrativa por esta, a instancias de Aquilino Basa Libunao.

Gonzales en su escrito, alegaba que el presidente Viola y el concejo de San Miguel no tenían derecho de suspenderle, invocando una disposición legal que prescribe que el presidente municipal y el concejo pueden tomar acción sobre cargos formulados por el jefe de policía y otra disposición que provee que el presidente y el concejo pueden actuar sobre cualquier administrativo formulado por cualquiera persona que no sea el comandante provincial contra miembros de la fuerza policiaca, alegando que la palabra "miembros" solo se refiere a los policas y no incluye al jefe.

El Juez Ocampo dictamina en su decisión que la disposición legal invocada no prohíbe al presidente y al concejo a tomar acción. También decidió que el jefe de policía esta incluido en la palabra "miembros" de la fuerza policiaca puesto que es tambien un individuo de dicha organizacion.

La decisión ha sido el segundo golpe contra Gonzales en los cargos y contracargos entre él y el presidente Viola.

El agresor fué arrestado por la policía del pueblo, pero antes que llegara a la presbiteria saltó de la carromata en que iba con sus captores y se escapó. Hasta ahora Agustín no ha sido arrestado. Mamerito Agustín, hermano del agresor fué igualmente arrestado por la policía, porque según testigos fué el que más animó a su hermano a cometer la agresión.

El capitán Zacarias Imperial, comandante provincial de la Constabularia de aquí envió a varios soldados al sitio del crimen para investigar lo sucedido.

En aquel tiempo Godofredo Reyes era el presidente del comité provincial del Partido Demócrata a quien se le había encomendado la dirección de la campaña, incluyendo el abono de gastos para la candidatura del Sr. Recto. Para llevar con éxito la campaña, era necesario levantar fondos. De aquí que Mauricio Cruz, que era amigo íntimo del Sr. Recto, suscribió una carta dirigida al Sr. Reyes, concebida en el siguiente lenguaje:

"Mi querido amigo: Puede V. abonar por mi cuenta para los gastos de campaña del amigo Sr. Claro M. Recto la suma de CINCO MIL PESOS (P5,000.00), cantidad que le reintegraré a requerimiento. En caso de que para levantar los fondos necesarios tuviera V. necesidad de tomar a préstamo dicha cantidad, me comprometo a abonar también los intereses correspondientes.

"De V. affmo. amigo, (Fdo.) M. CRUZ. Recibida y aceptada— Mayo 2, 1931 G. R."

Para obtener prontamente dinero de la Luzon Investment Company Sr. Reyes se vió obligado a vender el valor pertenecientes al mismo. Este dinero y otras cantidades se emplearon para el pago de distintas partidas que se esperaban en una campaña electoral. Sumaron en total más de P5,000.00 ahora en (Continúa en la página 8)

# TRAMA PARA MATAR A GUINTO CONFIRMADA HOY

## Sakdalistas que tirotearon un truck confiesan su verdadero propósito

(Servicio Telegráfico) Excluyente a La Vanguardia Malolos, Bulacán, 3 de junio.—Los siete sakdalistas acusados de haber tratado de asesinar al Sub-Secretario León G. Guinto, en la tarde del 4 de mayo, al día siguiente del levantamiento en el pueblo de San Ildefonso, Bulacán, han sido acusados de asesinato y lesiones graves, en una denuncia suscrita por el Teniente Leoncio Tan, de la Constabularia ante el Juez de Paz Prudencio Perez de San José.

El Teniente Tan, comandante del destacamento de San José, dice que tres de los siete sakdalistas confiesaron que habían preparado una emboscada de cuyas resultas murió a tiros Julio Santiago y otros que iban en un truck de carga fueron heridos. Los tres sakdalistas confiesan que su propósito era matar al Sub-Secretario Guinto que pasó por el mismo camino de Ipo, en el barrio de Sto. Cristo, después que el truck fuera asaltado.

Los sakdalistas que, según la Constabularia, han revelado los planes de matar a Guinto son Romualdo Palma, Pascual Marcelo y Máximo Policarpio. Los otros cuatro de los acusados no han sido arrestados aun.

En la declaración jurada que Romualdo firmó ante el juzgado de paz de San José y el Teniente Leoncio Tan, Palma, que confiesa haber actuado como espía de los sakdalistas, dice que inmediatamente después de la conferencia que Guinto tuvo con los sakdalistas en la casa de Federico Cadiz, líder sakdalista, aconsejándole que se entregasen a las autoridades municipales para evitar que fuesen procesados, y después de enterarse del camino que iba a seguir el Secretario para dirigirse a Ipo, Palma fué instruido por el líder sakdalista para que avisara inmediatamente a los sakdalistas que estaban en el sitio de Curva Antigua en el barrio de Sto. Cristo.

Siete sakdalistas fueron apostados en el camino que había de seguir el Sub-Secretario Guinto juntamente con su hijo, el Comandante Telesforo Natividad y el Teniente Manuel T. Jimenez.

Minutos después del mediodía, un truck PU que tenía mucho parecido con el finney del gobierno pasó por el lugar y Palma dió aviso a los sakdalistas que no disparasen. La señal de Palma fué interpretada, sin embargo, por los sakdalistas como una orden de atacar y dispararon al tener el truck a tiro, matando a uno e hiriendo a dos.

# Muchos trabajos ya por terminar.—Arriaga

Están casi por terminar los trabajos de asfaltado de las calles alrededor de los mercados, y uno de los trabajos ya terminados es el del mercado de la Quinta en Quiapo y el mercado Obrero en la intersección de la A. Rizal y Blumentritt, según ha informado el ingeniero de la ciudad, Santiago Arriaga.

Los gastos en el asfaltado de calles alrededor de los mercados provienen del fondo de gasolina. Los gastos del mercado de la Quinta llegaron a P6,700, y los del mercado Obrero, a P3,000.

Parte de la calle Dart, a lo largo del mercado de Paco, será convertido en calle de concreto, según el ingeniero. Para este fin hay disponibles P6,000.

Recientemente la ciudad recibió P91,000 de los fondos de gasolina, pero gran parte de este dinero se reserva para futuros trabajos.

# DEMANDA P47,000

Una demanda por P47,000 ha sido promovida el sábado por la China Banking Corporation contra Wong Lam un comerciante chino de la localidad. Se alega que dicha suma representa el importe de mercancías entregadas al demandado mediante recibos de fideicomiso y sujetas a devolución.

# GRATIS

## ESTATA PLUMAS FUENTE HEACOCK SPECIAL

### CON ACERO DE 14-K! ESTE CUPON

DE P2.50 CADA UNA MANDE AHORA

CUPON

Fecha .....

THE SUNDAY TRIBUNE  
P. O. Box 775, Manila

Muy Sres. míos:—Incluyo en la presente un giro postal por valor de P5.00 para una suscripción de UN AÑO (nueva o renovada); al THE SUNDAY TRIBUNE, con efectividad inmediata. Queda entendido que con esta suscripción me enviarán Ud.s GRATIS una Pluma-Fuente "Heacock-Special."

Nombre .....

Dirección .....

NOTA:—Solamente las suscripciones enviadas directamente a las oficinas de la T-V-T tienen derecho a esta oferta gratis de pluma-fuente.

Añada 20 cts. para sellos y gastos de correo.



El Dr. H. A. Hall, residente de Manila quien regresó anteayer de unas vacaciones en el Japón, abordo del "Mexico Maru".

# SEGUNDO GOLPE A UN JEFE DE POLICIA

## Interdicto pedido contra el Presidente de San Miguel, denegado

(Servicio Telegráfico) Excluyente a La Vanguardia San Miguel, Bulacán, 3 de junio.—Una petición de interdicto prohibitorio presentada por el jefe de policía Felipe Gonzales, de San Miguel, contra el Presidente Florentino Viola y los miembros del concejo municipal, ha sido desestimada por el Juez Buenaventura Ocampo, de la corte de Primera Instancia, según decisión recibida aquí el domingo.

El escrito se presentó después de la suspensión de Gonzales por el presidente Viola, el 17 de agosto de 1933, con la aprobación del concejo municipal, al ser informados de que Gonzales había sido requerido en una acción criminal y administrativa por esta, a instancias de Aquilino Basa Libunao.

Gonzales en su escrito, alegaba que el presidente Viola y el concejo de San Miguel no tenían derecho de suspenderle, invocando una disposición legal que prescribe que el presidente municipal y el concejo pueden tomar acción sobre cargos formulados por el jefe de policía y otra disposición que provee que el presidente y el concejo pueden actuar sobre cualquier administrativo formulado por cualquiera persona que no sea el comandante provincial contra miembros de la fuerza policiaca, alegando que la palabra "miembros" solo se refiere a los policas y no incluye al jefe.

El Juez Ocampo dictamina en su decisión que la disposición legal invocada no prohíbe al presidente y al concejo a tomar acción. También decidió que el jefe de policía esta incluido en la palabra "miembros" de la fuerza policiaca puesto que es tambien un individuo de dicha organizacion.

La decisión ha sido el segundo golpe contra Gonzales en los cargos y contracargos entre él y el presidente Viola.

El agresor fué arrestado por la policía del pueblo, pero antes que llegara a la presbiteria saltó de la carromata en que iba con sus captores y se escapó. Hasta ahora Agustín no ha sido arrestado. Mamerito Agustín, hermano del agresor fué igualmente arrestado por la policía, porque según testigos fué el que más animó a su hermano a cometer la agresión.

El capitán Zacarias Imperial, comandante provincial de la Constabularia de aquí envió a varios soldados al sitio del crimen para investigar lo sucedido.

En aquel tiempo Godofredo Reyes era el presidente del comité provincial del Partido Demócrata a quien se le había encomendado la dirección de la campaña, incluyendo el abono de gastos para la candidatura del Sr. Recto. Para llevar con éxito la campaña, era necesario levantar fondos. De aquí que Mauricio Cruz, que era amigo íntimo del Sr. Recto, suscribió una carta dirigida al Sr. Reyes, concebida en el siguiente lenguaje:

"Mi querido amigo: Puede V. abonar por mi cuenta para los gastos de campaña del amigo Sr. Claro M. Recto la suma de CINCO MIL PESOS (P5,000.00), cantidad que le reintegraré a requerimiento. En caso de que para levantar los fondos necesarios tuviera V. necesidad de tomar a préstamo dicha cantidad, me comprometo a abonar también los intereses correspondientes.

"De V. affmo. amigo, (Fdo.) M. CRUZ. Recibida y aceptada— Mayo 2, 1931 G. R."

Para obtener prontamente dinero de la Luzon Investment Company Sr. Reyes se vió obligado a vender el valor pertenecientes al mismo. Este dinero y otras cantidades se emplearon para el pago de distintas partidas que se esperaban en una campaña electoral. Sumaron en total más de P5,000.00 ahora en (Continúa en la página 8)

# Resfriados

Antiséptico Listerine destruye esos microbios al igual que muchos otros. Sea precavido, proteja su salud de una manera eficaz haciendo gárgaras dos veces al día con el Antiséptico Listerine sin diluir.

ANTISEPTICO LISTERINE

EN 15 SEGUNDOS, MATA 200,000,000 DE MICROBIOS

Constituyentes: Thymol, eucalyptol, baptein, gaultheria and menthyl, de cada uno una parte; boric acid and benzol acid ventinieve partes; alcohol, de ciento cincuenta partes agua para formar mil partes.



De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

El picnic del Nucleo Alegre en Malabon sera muy divertido como el de Antipolo

Los miembros de la sociedad Nucleo Alegre darán un picnic y baile en el Recreation Hall de Malabon el Domingo 9 del actual desde a las 9 de la mañana hasta las 6 de la tarde...

Este picnic del Nucleo Alegre en Malabon sera tan animado como la reciente jira antipoleña celebrada por la misma sociedad.

Son managers de dicha fiesta las señoras Barbara Muñoz, Maring Terrenate y Carmen Fores, y la Dra. Lunyning Masankay.

Boda civil ratificada bajo el rito catolico



Los esposos Silverio G. Palad, de la Oficina de Terrenos, y Victoria P. Mata, que el sábado pasado, ratificaron su enlace bajo el rito catolico, en la Iglesia Parroquial de Tayabas, Tayabas.

En Malaga, España, ha dado a luz felizmente un niño, la Sra. de D. Miguel Fernandez Motera.

Recientemente, se ha celebrado en Hongkong, la boda de la bella señorita Solita Osma y Romero, con el Sr. D. Eduardo Polo Garcia.

Peregrinacion de Hijas de Maria a Antipolo

La Congregacion de las Hijas de Maria de Sampaloc celebró una jira de peregrinacion a Antipolo el día 30 de Mayo. Algunas antiguas socias del "Sagrado Corazon de Jesus" otra sociedad religiosa de Sampaloc, acompañaron a las chicas.

Después de la misa, las peregrinas se dirigieron a la espaciosa residencia veraniega de la Srta. Conchita Bassa, Presidenta de la mencionada congregacion, donde desayunaron.

Después de la misa, las peregrinas se dirigieron a la espaciosa residencia veraniega de la Srta. Conchita Bassa, Presidenta de la mencionada congregacion, donde desayunaron.

Bautizo

El domingo pasado fue bautizada la hija de los Sres. de Soriana (Marcelino), ahijado de madrina, la Srta. R. de Lara, esposa del Sr. G. Ocampo, "chairman" del "Club de la Pampanga" High School.

Rumboso "santacrusan" en el distrito de Sampaloc

Uno de los brillantes "santacrusans" celebrados en esta temporada fue el que tuvo lugar en el arrabal de Sampaloc, bajo el "management" de la Srta. Ambrosia Santiago de Vila, las Sras. Anita y Asuncion Rohr, hermanas Vila, Rosario Lazaro, y los Sres. Felisimo Lazaro, Pedro y Sergio Olingo, Hermogenes Villaverde y Marcelo Canales.

CELEBRAN HOY SUS BODAS DE PLATA



Este día cumplen veinticinco años de vida matrimonial, el Capitán Martín Sagarbarria y su señora, Doña Mercedes Novio de Sagarbarria. La fotografia representa un grupo de los esposos Sagarbarria y sus hijos Jose, Carmen, Helena, Eduardo, Martín, Lourdes, Antonio y Facundo.

Mujerío distinguido, con Miss Visayas como Reina de las Flores, asistio al brillante acto religioso de Malolos

Uno de los homenajes a la Virgen María, en el mes de las flores de este año, que mas se destacó por lo filial y espléndido, fue el celebrado en Malolos, Bulacan, el sábado ultimo, día 1.0 del mes en curso.

En la tarde del Domingo pasado, 2 del actual fue solemnemente bendecido por su Ilma. el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila, Mons. Michael O'Doherty el moderno edificio de concreto de tres pisos para la "Paco Catholic School".

International Publisher agasaja a sus agentes con una cena



El sábado pasado, The International Publisher dio una cena en el Manila Hotel en obsequio a sus agentes, como elocuente reconocimiento a sus exitosos trabajos rendidos en los presentes tiempos.

NOTICIERO RELIGIOSO

Martes 4 de Junio Calendario de hoy: Ss. Francisco de Caracciolo c., Quirino m. y Saturnina v. m.

NOVENA A SAN ANTONIO Mañana 5 de junio comienza el solemne Novenario que todos los años se celebra solemnemente en honor a San Antonio de Padua, en la iglesia de San Francisco.

Después de la misa, las peregrinas se dirigieron a la espaciosa residencia veraniega de la Srta. Conchita Bassa, Presidenta de la mencionada congregacion, donde desayunaron.

Después de la misa, las peregrinas se dirigieron a la espaciosa residencia veraniega de la Srta. Conchita Bassa, Presidenta de la mencionada congregacion, donde desayunaron.

Después de la misa, las peregrinas se dirigieron a la espaciosa residencia veraniega de la Srta. Conchita Bassa, Presidenta de la mencionada congregacion, donde desayunaron.

Después de la misa, las peregrinas se dirigieron a la espaciosa residencia veraniega de la Srta. Conchita Bassa, Presidenta de la mencionada congregacion, donde desayunaron.

Mons. O'Doherty en la Paco Catholic School

En la tarde del Domingo pasado, 2 del actual fue solemnemente bendecido por su Ilma. el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila, Mons. Michael O'Doherty el moderno edificio de concreto de tres pisos para la "Paco Catholic School".

PERSONALES

Desde el 15 de Mayo se encuentra de vacaciones en Japon, el joven capitán de la Marina Mercante, afecto a la Compañía Marítima, Sr. Jose Andres Altavaz.

Después de una corta estancia en la capital por asuntos personales, ha regresado a Cebu, el sábado, el Dr. Ramon Blanco, presidente de la sociedad medica de dicha provincia y director del Hospital St. Joseph de Cebu.

En la residencia de sus hijos Pedro y Bortin Arevalo, en Pasay, falleció víctima de una penosa enfermedad, la Srta. Isidra Talanpa, de Las Piñas, Rizal.

Después de una corta estancia en la capital por asuntos personales, ha regresado a Cebu, el sábado, el Dr. Ramon Blanco, presidente de la sociedad medica de dicha provincia y director del Hospital St. Joseph de Cebu.

En la residencia de sus hijos Pedro y Bortin Arevalo, en Pasay, falleció víctima de una penosa enfermedad, la Srta. Isidra Talanpa, de Las Piñas, Rizal.

Después de una corta estancia en la capital por asuntos personales, ha regresado a Cebu, el sábado, el Dr. Ramon Blanco, presidente de la sociedad medica de dicha provincia y director del Hospital St. Joseph de Cebu.

Después de una corta estancia en la capital por asuntos personales, ha regresado a Cebu, el sábado, el Dr. Ramon Blanco, presidente de la sociedad medica de dicha provincia y director del Hospital St. Joseph de Cebu.

Después de una corta estancia en la capital por asuntos personales, ha regresado a Cebu, el sábado, el Dr. Ramon Blanco, presidente de la sociedad medica de dicha provincia y director del Hospital St. Joseph de Cebu.

Después de una corta estancia en la capital por asuntos personales, ha regresado a Cebu, el sábado, el Dr. Ramon Blanco, presidente de la sociedad medica de dicha provincia y director del Hospital St. Joseph de Cebu.

Después de una corta estancia en la capital por asuntos personales, ha regresado a Cebu, el sábado, el Dr. Ramon Blanco, presidente de la sociedad medica de dicha provincia y director del Hospital St. Joseph de Cebu.

Después de una corta estancia en la capital por asuntos personales, ha regresado a Cebu, el sábado, el Dr. Ramon Blanco, presidente de la sociedad medica de dicha provincia y director del Hospital St. Joseph de Cebu.

Después de una corta estancia en la capital por asuntos personales, ha regresado a Cebu, el sábado, el Dr. Ramon Blanco, presidente de la sociedad medica de dicha provincia y director del Hospital St. Joseph de Cebu.

Después de una corta estancia en la capital por asuntos personales, ha regresado a Cebu, el sábado, el Dr. Ramon Blanco, presidente de la sociedad medica de dicha provincia y director del Hospital St. Joseph de Cebu.

Después de una corta estancia en la capital por asuntos personales, ha regresado a Cebu, el sábado, el Dr. Ramon Blanco, presidente de la sociedad medica de dicha provincia y director del Hospital St. Joseph de Cebu.

Después de una corta estancia en la capital por asuntos personales, ha regresado a Cebu, el sábado, el Dr. Ramon Blanco, presidente de la sociedad medica de dicha provincia y director del Hospital St. Joseph de Cebu.

Regios festejos por las bodas de plata de los Sres. Jorge L. Araneta en Negros

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia El 28 de Mayo de 1935 fue un día de jubilo para los plantadores y empleados de la Maao Sugar Central Co., Inc. de la que es su muy querido Gerente Don Jorge L. Araneta.

En la hermosa residencia de los Sres. de Araneta se erigió para el acto, una capilla para la misa en honor al 25 Aniversario de las bodas de Don Jorge y su distinguida señora. A las 7:30 de la mañana se dijo una misa pontifical oficiada por Su Ilma. el Obispo Mons. Casimiro Lladoc de la Diocesis de Negros, cantada y ayudada por el Padre Pascual de la Compañía de Jesus.

De los ultimos "santacrusans"

Las tres reinas Elenas que presidieron el pomposo santacrusan organizado por los vecinos de la Sta. Ana Junction, Lourdes Garcia y Nora Fleming. La tercera Elena es Rosy White. La fiesta tuvo lugar en la noche del 31 de Mayo.

Las ALFOMBRAS

de 27 y 36 pulgadas de ancho, tienen muchos usos. Cada auto requiere una pieza—En las casas se usan para alfombras de cuartos de dormir, para escaleras y para corredores.

PARSONS HARDWARE CO.

805 Echague MANTILA

VENTA ESPECIAL en ABOLAFIA'S

MES de AHORROS 25% al 50% precios Reducidos

Liquidación Total de todos los artículos en el establecimiento grande.

Tejidos de Algodon. Sederias—Bathing Suits—Sweaters—Corsets—Joyas de Fantasia—Novedades.

Zapatos Americanos desde P1.50 a P4.50 el par.

COMPRE AHORA! ABOLAFIA'S

123 NUEVA

## Los Braves derrotan a los Gigantes

Los Cardinals a un solo partido del primer puesto de la Liga Nacional.—Los Tigres vencen a los Medias Blancas

ESTADO DE EQUIPOS			
Junio 2, 1935			
LIGA NACIONAL			
	G.	P.	Pct.
New York	26	10	.722
St. Louis	25	16	.590
Pittsburgh	24	19	.556
Chicago	18	17	.514
Brooklyn	20	19	.513
Cincinnati	17	20	.459
Philadelphia	18	23	.438
Boston	10	27	.270

LIGA AMERICANA			
	G.	P.	Pct.
New York	26	15	.634
Chicago	22	15	.595
Cleveland	22	16	.579
Detroit	21	18	.538
Boston	20	19	.513
Washington	17	22	.436
Philadelphia	15	22	.405
St. Louis	10	26	.278

(De la "Associated Press") Nueva York, junio 2.—Encorizados por la noticia de que Babe Ruth se retirara, los Gigantes de Boston vencieron a los Braves de Nueva York por el recuento de 2-0. Debido a esta pérdida de los Gigantes, los Cardinals de St. Louis se hallan otra vez a un solo juego del primer puesto, ahora ocupado por los de Nueva York.

La noticia de la retirada del Bambino atrajo la atención del baseball este día, pero no consiguió evitar que los Yankees de Nueva York se anotaran otra victoria venciendo a los Medias Blancas de Boston por el recuento de 7-2.

Los Cardinals reaccionaron con éxito en el noveno inning para vencer a los Cubs de Chicago por 6-5. En Brooklyn los Dodgers fueron vencidos por los Phillies por el recuento de 7-5 no obstante el efectivo pitcheo de Tom Zachary.

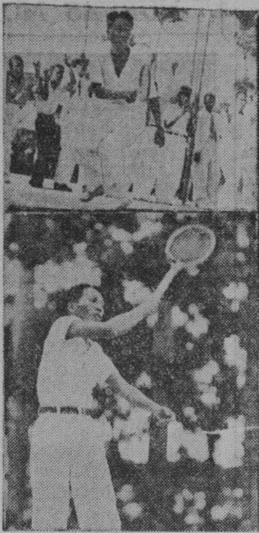
En la Liga Americana, los Tigres vencieron a los Medias Blancas de Chicago por el recuento de 10-5.

Junio 2, 1935			
LIGA NACIONAL			
	R	H	E
En Boston:	0	8	0
New York	0	8	0
Boston	2	6	1
En Cincinnati:	6	13	0
Pittsburgh	0	5	1
Cincinnati	0	5	1
(Cinco innings)			
En Brooklyn:	7	10	0
Philadelphia	5	11	3
Brooklyn	5	11	3
En Chicago:	6	10	2
St. Louis	5	7	1
Chicago	5	7	1
LIGA AMERICANA			
En New York:	2	8	1
Boston	2	8	1
New York	7	10	0
En Philadelphia:	7	11	1
Washington	8	11	0
Philadelphia	8	11	0
En Detroit:	5	10	1
Chicago	5	10	1
Detroit	10	14	3
En St. Louis:	6	11	1
Cleveland	2	9	0
St. Louis	2	9	0

## Los exámenes para ingenieros, el Julio

Los exámenes de Servicio Civil para ingenieros (químicos, civiles, electricistas, mecánicos y mineros) y arquitectos, tendrá lugar el 8 y 9 de julio de este año en Manila. Por este motivo la oficina del Servicio Civil recuerda que de acuerdo con los requisitos de las Juntas Examinadoras, los candidatos a estos exámenes deben presentar sus solicitudes no más tarde de los 10 días antes de los exámenes o sea en o antes del viernes, 28 de junio, en este caso.

## Sam Ang triunfa



Sam Ang, tenista del Laong Laan Tennis Club, venció ayer tarde en los finales del torneo de la Ciudad, en el grupo "A", a Leopoldo Calixto, adjudicándose el campeonato de este año. Arriba, a la izquierda, Ang, después de un bonito "drive". Debajo aparece Calixto en acción. Arriba, el campeón, fotografiado después del partido.

## Babe Ruth, sin trabajo, se traslada a Nueva York

(De la "Associated Press") Nueva York, 3 de junio.—Babe Ruth, sin trabajo, llegó hoy a Nueva York, procedente de Boston para dar la bienvenida al gigantesco barco francés "Normandie", y todas las indicaciones son de que su carrera de baseball en las Ligas mayores ha terminado.

La separación del Bambino, de los Braves de Boston le dejan en un simple status de George Herman Ruth, ex-estrella de baseball y ahora capitalista retirado.

Aunque algunos dueños de clubs son del parecer de que la atracción que Ruth ejerce sobre los aficionados, deja camino abierto para futuras proposiciones, el resto de ellos sin embargo nada tienen que ofrecerle.

Los magnates del baseball están convencidos de que Ruth ha conseguido mantenerse como jugador útil, pero no ha demostrado suficiente habilidad como manager en propiedad de un equipo de Ligas Mayores.

Bill McKennie, comentando la decisión de Ruth, debido a falta de comprensión con el presidente Fuchs atribuyó al ex-rey del bat la falta de disciplina y falta de espíritu combativo de los Braves.

Los admiradores de Ruth, sin embargo, declaran que la posición de éste en el equipo era insostenible y la decisión del Bambino debía llegar de todos modos, bajo cualquier pretexto.

## Cris Pineda vence a Jose Villanueva

Cris Pineda gana por decisión a Jose Villanueva en el primer evento principal de la noche del sábado en el parque Osmeña en la pelea de 10 asaltos. Villanueva que es la primera vez que se pega en el parque Osmeña desde su llegada del Japon hace semanas, no consiguió parar los puñetazos de ambas manos de Pineda en el comienzo de la pelea.

Pineda se llevo la mayoría de los asaltos, aunque Villanueva hizo una buena impresión y la decisión de los jueces no fue aprobada por el publico.

Los jueces eran el concejal Hermenegildo Atienza, Mariano Lim, Joaquin Pueo, y Sr. Cruckshank. Dos de los jueces dieron al idolo de Pampanga la decisión, mientras que

## Ansiedad por una carrera de caballos

Que se celebrara mañana en Inglaterra.—Varios mencionados como los mas probables ganadores

(De la Agencia Reuter) Epsom, 2 de junio.—Faltando solo tres días para la mas grande carrera hipica del año, notase una gran ansiedad en todos los círculos deportivos de la Gran Bretaña, y el miércoles habra, sin duda, una concurrencia sin precedentes.

La opinión predominante entre los dueños y entrenadores de caballos es que el caballo Bahram, de Ang Khan, triunfara.

Tambien tienen posibilidades de vencer First Son, Fields Field y Sea Bequest.

Agá Khan, dueño de Thef y Halram, así como de Bahram, dijo: "Yo no he montado a ninguno de mis caballos. Creo que Bahram es el mas llamado a triunfar, pero, a juzgar por los ensayos, Halram tiene las mismas probabilidades. Tengo un poco de miedo de Field Trial."

Mrs. Evans, dueño de First Son, dice que espera que su caballo "corra con honor." El entrenador Alden esta muy esperanzado, diciendo que First Son ha corrido con satisfacción en las pruebas.

Probablemente, estos son los caballos que tomaran parte en la carrera sensacional.

Bahram, Halram, Thef, Sea Bequest, Field Trial, Fair Haven, First Son, Fairbairn, Robin Goodfellow, Screamer, Assagnation, Pry the Second, Plymouth Sound, Japetus, Barbary, Peaceful Walter, St. Botolph.

## Domingo Cruz gana el torneo de ping-pong

El torneo de Ping-Pong entre Casas Comerciales de la localidad que se esta celebrando desde hace mas de tres semanas, bajo los auspicios de la asociación "City Y. M. C. A.", con el juego de anoche, llego a su ronda final, encontrándose en el partido decisivo los señores: Domingo Cruz de Magnolia contra Francisco Dizon de la fabrica de Cerveza. Ambos son miembros del "San Brewery Athletic Club."

Resultado victorioso D. Cruz después del espectacular y fatigoso juego por el score final de: 20-16, 14-20, 23-25, 18-20.

El torneo que fue muy animado y concurrido, empenzo con 22 jugadores de las diferentes Casas Industriales tales como: R. Roces Pub. Co., Dollar S/S Lines, McCullough Co., Everett Shipping Co., Manila Gas Corp., Yangco Transportation y San Miguel Brewery.

El equipo de "San Miguel Brewery Athletic Club" que se llevo el 4to. Campeonato del City Y. M. C. A., de este año esta formado por los siguientes: Francisco Dizon, Jose Rodri, Domingo Cruz, Miguel Ramos, Antonio Urbiztondo, capitaneado por el Sr. Andres Avellanosa, de la Fabrica de Cerveza San Miguel.

## S. Ang gana el campeonato de tennis del grupo "A"

El once filipino empata un juego con javanese

(Servicio Cablegráfico) Excluyente a La Vanguardia Solo, Java, junio 3.—En un partido muy reñido e interesante el equipo de futbol de Filipinas que ha estado registrando una serie de victorias aquí, logro empatar por 1-igual con la formidable selección "Soerskarta-Djojakarta," considerado el equipo mas fuerte de toda Java.

El resultado fue una verdadera sorpresa en vista de que todos aseguraban la derrota del equipo filipino en manos de la selección local.

## Helen Wills gana un juego

(De la "Associated Press") Weybridge, Inglaterra, junio 3.—En el primer partido en relacion con sus propósitos de volver a las canchas, Helen Wills Moody venció a la poco conocida J. M. Notley de Inglaterra, por 6-2, 6-0 en la segunda ronda del torneo de tennis de Sr. George Hill, aquí este día.

La china de California, que fue la tenista No. 1 del mundo, entre las mujeres, ha estado fuera de combate desde que hace cerca de dos años perdió por "default" en manos de Helen Jacobs, debido a una dislocación en la espalda.

Mrs. Moody, según se cree, esta tratando de recobrar el campeonato de Wimbledon, que ostento por espacio de seis años.

## Celerino Garcia triunfa por K. O.

(De la "Associated Press") Watsonville, Calif., 31 de mayo.—En una corta pero interesante pelea, Celerino Garcia, campeón welterweight del estado de California, noqueo a Meyer Grace de Los Angeles, en el primer asalto esta noche aquí.

El boxeador filipino cayó primero, pero después de levantarse ataco sin piedad al americano hasta que le hizo dormir con un pesado "right" al abdomen.

La pelea era de 10 asaltos, pero sin que aun los aficionados se hubieran sentado en sus asientos la pelea estaba terminada. Garcia pesaba 147, Grace, 146.

Fue la primera pelea de Garcia desde que gano por decisión a Al Manfredo de Hollywood hace dos semanas, obteniendo la revancha de Manfredo que le gano por decisión en su primer encuentro en Sacramento hace tres meses.

En Marzo, Garcia noqueo a Baby Joe Gans en Stockton, pero desde entonces no ha peleado, desde que fue magullado por varios ladrones en un restaurant en Los Angeles el diciembre pasado.

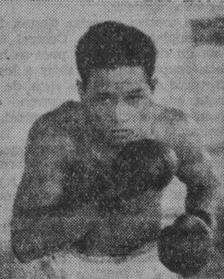
## Triple main event pondra Cortes el

Jose Villanueva medira fuerza con Fighting Carlos—Peralta se vera con S. Doro, en otros diez asaltos

Jesus Sto. Tomas Cortes, ex-promotor de boxeo de la ciudad, presentara otro card de mas atractivos el sábado que en el Osmeña Park. El primer main event en los que cortes pugiles de Manila lucharán por la supremacia.

En un de los main events principal, Jose Villanueva, campeón pasado fue vencido por los tos por Cris Pineda, después del encuentro encarnizado, medira fuerza con Fighting Carlos, en la pelea. Joe Peralta se vera con S. Doro y por ultimo Al Canio, el medio local se vera con T. Nursing. El resto del card será a publicidad mas tarde.

## Frente a Joe Eagle



BABY JOHNSON Sensacional pugil local que el sábado que viene medira fuerzas con Joe Eagle por el campeonato junior lightweight del Oriente. Este encuentro dara mayor realce al bout Little Pamcho vs. B. De Guzman, que presentara Paquito Limjengo el sábado, 15 de junio, en el estadio de Tennis del Jose Rizal Memorial Field.

Los dos votaron por un empate.

La otra pelea principal, Joe Peralta vs. Young Dumaguilas, fue declarada empate.

El semi-final entre Irineo Flores y Tiger Flowers fue poco interesante. Flores perdió por decisión.

Esta fue la primera pelea organizada por Cortes desde su llegada a Manila hace meses. Un publico regular asistió al programa del sábado.

**HOY**  
10:00 A.M. PRIMERA FUNCION  
DESPUES: 11:50 — 1:40 — 3:30  
5:20 — 7:10 — 9:00 P.M.

**4 GRANDES ESTRELLAS**

Unidas para hacerle ver la celebrada novela de Willa Cather sobre una mujer que procura salvarse del amor casándose!

**RICARDO CORTEZ**

**FRANK MORGAN**

**LYLE TALBOT**

**BARBARA Stanwyck**

**"A LOST LADY"**

ATRACCION ADICIONAL

Ruth Etting en **"SONG OF FAME"**

TAMBIEN PARAMOUNT SCREEN SOUVENIRS

**FOX**

**ULTIMOS 2 DIAS**

10:00 A. M. Primera Función  
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.

Los Mas Tenaces Rufianes de Broadway Dan Al Colegio El Tercer Grado!

**"HOLD 'EM YALE"**

A Paramount Picture with **PATRICIA ELLIS CESAR ROMERO LARRY CRABBE WILLIAM FRAWLEY ANDY DEVINE GEORGE BARBIER WARREN HYMER GEORGE E. STONE**

**Quien era el?**  
Que era su poder extraño? solo una mujer lo sabia!

**Lestie HOWARD Merle OBERON**

**THE SCARLET PIMPERNEL**

on ALEXANDER KORDA OF ORCIATA  
Enlisted by UNITED ARTISTS

**Para el JUEVES**

**ALICE FAYE JAMES DUNN NED SPARKS LYDA ROBERTI CLIFF EDWARDS ARLINE JUDGE ELEANOR POWELL GEORGE WHITE**

Entire production conceived, produced and directed by George White

Atracciones Adicionales  
"The House Where I Was Born"  
"Fox News"

**Para el JUEVES**

**QUIEN ERA EL?**  
Que era su poder extraño? solo una mujer lo sabia!

**Lestie HOWARD Merle OBERON**

**THE SCARLET PIMPERNEL**

on ALEXANDER KORDA OF ORCIATA  
Enlisted by UNITED ARTISTS

**TAMBIEN PARAMOUNT SCREEN SOUVENIRS**

SE EXHIBE HOY

**Metropolitan THEATRE**

**LOS SECRETOS DEL CLUB NOCTURNO**

...revelados por una hermosa huésped que vendió sus sonrisas a cualquier hombre... pero que salvó su amor para uno... en este drama vivido de risas y lágrimas... en Broadway después de la oscuridad!

**GIPOLETTE**

with **ADRIENNE AMES RALPH BELLAMY DONALD COOK ROBT. ARMSTRONG**

Funciones 1, 3, 5, 7, 9, 11 Asientos 40c., 80c., 1.00

**EL ROMANCE MUSICAL MAS GRANDIOSO DE TODOS LOS TIEMPOS!**

**Roberta**

**FUNCION DE GALA**  
(Funcion Regular Junio 12)

**MAÑANA 9:15 P. M.**

Todos los Asientos Reservados SE VENDEN AHORA LOS ASIENOS  
9:00 A. M. a 5:00 P. M. en el ESCOLTA DRUG STORE  
5:15 P. M. a 9:30 P. M. en la TAQUILLA DEL TEATRO METROPOLITANO  
ASIENTOS "LOGE" TODOS VENDIDOS  
BUTACAS

**Metropolitan THEATRE**

**GRAND**

**ULTIMO DIA**  
10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, y 9:00 P. M.

**NIGHT LIFE OF THE GODS**

EMPEZANDO MAÑANA

**Kalbario**

Presented by **FILIPPINE FILMS**

**MARY BARRARDO GREGORIO TICMAN TRITO SARI RITA RICA JUANITA ANGELES**

Directed by EDUARDO DE CRISTINA

**IDEAL**

**ULTIMOS DOS DIAS**  
10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9 P. M.

**Wallace BEERY**

**The MIGHTY BARNUM**

**20th CENTURY PICTURE**

**WALT DISNEY'S MICKEY MOUSE "MICKEY'S MAN FRIDAY"**

**Lea LOS ANUNCIOS**

**TIVOLI**

**ULTIMO DIA!**

**"THE GOOD FAIRY"**  
**MARGARET SULLIVAN y HERBERT MARSHALL**

**"RIDING THRU"**  
**TOM TYLER y JUNE HIATT**

Tambien **CANDY HOUSE—OSWALD THE LUCKY RABBIT**

**SAVOY**

**RUNAWAY QUEEN**  
Anna Neagle, Fernand Graevy

**THE FRONT PAGE**  
Pat O'Brien, Mary Brian

Tambien **HOLLYWOOD ON PARADE—IMPRESSIONS OF SEVILLE ORIENTAL FANTASY**

En la Escena **"THE GREATER SAVOY REVIEW"** presenta **16—GRANDES ACTOS DE VAUDEVILLE—16** con **NENITA FARIAS**

asistida por Bebe, Lucy, Panning, Padovani, Bellotti, Julio, Diaz sisters, Martinez, Yda, Rufy, Bonny, Jenny y otros en una Gran Comedia

# El Ideal presenta a La Picara Marieta con su voz angelical y sus aventuras emocionantes



Frank Morgan y Jeanette MacDonald en "La Picara Marieta".

### Nelson Eddy, J. MacDonald os deleitaran

Romanticismo, comedia y drama, al son de una música arrebatadora

Sentimiento y romanticismo, pasajes espectaculares, y radiosos, sensaciones cómicas e inesperadas, situaciones cómicas que harán desenterrar de risa hasta a un hipocóndrico, y una música exquisita, melodiosa, incomparable. Todo esto, aunado magistralmente, en contraria el que acuda a ver "La Picara Marieta", (Naughty Marietta) que el jueves, 6 del actual, se estrenará en el "Ideal", con Jeanette MacDonald y Nelson Eddy, como protagonistas.

## Como conquista fama el baritono Nelson Eddy

Nelson Eddy, co-protagonista de Jeanette MacDonald en "La Picara Marieta" es lo que pudiera llamarse un joven ambicioso y que al mismo tiempo tiene la paciencia de un santo.

En efecto, ha pasado casi dos años en Hollywood, esperando pacientemente "la gran oportunidad" que estaba seguro tocaría algún día a su puerta.

Eddy, sin embargo, no estuvo inactivo durante su permanencia en la capital del celuloide. En esos dos años ha participado en algunas películas, ha seguido sus estudios musicales y ha cantado con éxito en salas de concierto y por la radio.

Ahora, como premio a su paciencia, ha llegado la ansiada oportunidad al adjudicarsele un importante rol frente a la encantadora Jeanette MacDonald en la versión cinematográfica de la deliciosa opereta de Victor Herbert, "Naughty Marietta", filmada en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer.

La primera ambición del hoy popular baritono no era ser cantante. En sus días escolares aspiraba a

conquistarse fama en el campo de la medicina.

Sin embargo, tuvo que cambiar de idea y aceptar empleo como telefonista en unos talleres de fundición. Ingresó después al periodismo en cierto rotativo de Filadelfia, trabajando durante cinco años consecutivos en varios periódicos, ora como dibujante, reportero o lector de originales.

Dedicaba sus horas libres a aprender arias de operas escuchando discos fonográficos. Mas tarde, comenzó a estudiar en firme música y canto bajo la dirección de conocidos maestros, tales como David Bishpham, William V. Villonet y el Dr. Eduard Lippe, su actual profesor.

Nelson cantó en publico por primera vez en 1922, en cierta función benéfica, formando parte luego del personal artístico de la compañía de opera Savoy. Ha cantado también en Filadelfia, habiendo sido elegido por eliminación para desempeñar la parte de baritono en "Aida". Su debut en Nueva York fue en

### Hechos curiosos

Varios hechos muy curiosos fueron descubiertos al estudiar la organización y vida íntima de la antigua Nueva Orleans, donde gran parte de la acción se desarrolla. Allí, por ejemplo, fué observada la primera ley de tránsito que existiera en América. Igualmente se tomaron allí las primeras medidas para asegurar la salubridad de ciertos expendios públicos. Un representante del Gobernador inspeccionaba a diario los mariscos y camarones traídos al mercado. Estos últimos, por ser tan abundantes y fáciles de pescar, constituían uno de los principales artículos de comercio, pero solamente los que estaban bien secos y curados podían permanecer en plaza por más de dos días.

### Enormes decoraciones

Las enormes decoraciones construidas en los estudios Metro-Goldwyn-Mayer, muestran el convento;

### 1924, cantando "Pagliacci"

"Naughty Marietta", que dirige W. S. Van Dyke siendo el asesor ejecutivo Hunt Stromberg, brinda a Eddy el rol más importante de su incipiente carrera cinematográfica.



Nelson Eddy y Jeanette MacDonald en "La Picara Marieta".

el palacio del Gobernador; la calle principal con sus tiendas y sus curiosas casas de corredor alto apoyado sobre columnas, como las que aún suelen verse en Monterey; y el mercado público, pintoresco sitio abierto bajo cuyo techo se amontonan los puestos de pescado, carnes, cebollas, maíz, quimbombó y demás productos que la colonia consumía.

Frank Morgan, encarnando al Gobernador, desfiló por la calle principal en compañía de su dama a la que interpreta Elsa Lanchester. Nelson Eddy, como capitán inglés, circula por allí con su tropa de mercenarios. Los aristócratas entran y salen de las tiendas, o circulan en lujosas sillas de manos llevadas por fornidos conductores.

### Numerosos extras, innumerables accesorios

Más de quinientos "extras" representaron a los guardas, exploradores, colonos, pescadores y demás gentes que inundan calles y edificios.

El curioso restaurante al aire libre donde por primera vez se sirvieron los camarones a la criolla, la sopa de cebolla y otros platos típicos tan famosos hoy en los Estados Unidos, aparece también en una de las escenas de "Naughty Marietta".

Un crecido número de accesorios, desde piraguas y botes hasta palomas y perros, pasando por las sillas de manos y los coches de los aristócratas, fueron usados para acentuar la nota de autenticidad en los distintos cuadros locales de

### Os hara reir de veras el genial Morgan

Tiene por colaboradora a la brillante actriz Elsa Lanchester

Frank Morgan, famoso actor de las tablas y de la pantalla, acaba de separarse, muy a pesar suyo, del mas antiguo y fiel de sus "compañeros".

Sucedio tal en el escenario sonoro de la Metro-Goldwyn-Mayer donde se ha filmado "Naughty Marietta", cuando el barbero del estudio se presentó allí navaja en mano, y sin mas contemplaciones... ¡cortó el espléndido mostacho del artista que habia sido adorno de su labio superior por diecisiete años consecutivos...!

Exigencias del rol de Gobernador de Louisiana que en esta interesante producción musical se le asigna, hicieron necesario tan duro sacrificio... Las investigaciones llevadas a cabo por los expertos del estudio, revelaron que el dicho Gobernador no usaba mostacho... Al principio, Morgan protestó contra la mutilación de que queria hacerse víctima en gracia de la autenticidad... Pero pasado el primer arrebato, dijo "amen", y ofreció el labio a la cuchilla...

"Ahora", exclamó con voz dolida al terminarse la tonsura, "no me atrevo a mirarme en el espejo... ¡Tengo miedo de no saber quien soy...!"

El distinguido actor, que con tanto éxito trabajara en otras películas bien conocidas, tendrá por compañera en esta ocasión a Elsa Lanchester, brillante actriz, esposa de Charles Laughton, quien habrá de encarnar a la esposa del Gobernador.

"Naughty Marietta" es la adaptación cinematográfica de una de las mas populares operetas del celebre compositor americano Victor Herbert. Además de su merito musical, es esta una obra de mucha brillantez y aparato.

de cierta princesa que por escapar a un matrimonio de estado, huye a tierras de América disfrazada como



Elsa Lanchester, Jeanette MacDonald, Frank Morgan en "La Picara Marieta"

una de las muchachas emigrantes. Desempeña esta papel Jeanette MacDonald, y Nelson Eddy el del romántico capitán inglés que de ella se enamora.

Secunda a los protagonistas un grupo de escogidos actores entre los cuales figuran, Elsa Lanchester (esposa de Charles Laughton) Frank Morgan, Mary Moran, Walter Kingsford, Douglas Dumbrille, Edward Brophy, Harold Huber, Joseph Cawthorn, Greta Meyer y Cecilia Parker.

W. S. Van Dyke, el notable director de "La Cena de los Acusados", "Por Sendas Distintas", "Bajo el Cielo de Cuba" y "Trader Horn" es el realizador de esta producción, y Hunt Stromberg el director ejecutivo.

### Descripción musical

Nuevos métodos para expresar el significado de ciertos pasajes, tanto desde el punto de vista visual como musical, se han desarrollado ultimamente en la industria del cine, y prometen revolucionar la manera de describir ciertos episodios en la pantalla. Por medio de escenas rápidas y variadas, y música o sonidos adecuados, se puede ahora, en pocos segundos, expresar ideas cuyos detalles no podían mostrarse por los métodos antiguos, debido al largo tiempo que hubiera requerido su explicación.

Los métodos se adoptaron en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, en dos producciones diferentes. El efecto musical se relaciona con

la escena del embarque en "Naughty Marietta", la famosa opereta de Victor Herbert. Es un poema musical, compuesto enteramente con los aires de la opereta de Herbert, que pinta el embarque y la partida de las muchachas de "cofia" para las lejanas tierras de Luisiana, con el propósito de casarse con los pobladores franceses. Los adioses desde tierra, las oraciones de los sacerdotes por el feliz viaje... las canciones de los marineros... la emocionante leva del ancla, y el barco alejándose... todo se describe musicalmente.

En el complicado episodio toman parte un coro de cien voces de hombres y mujeres; una orquesta de setenta músicos, dirigida por Herbert Stothart; varios solistas cuyas voces se distinguen en el conjunto, y la voz de Jeanette MacDonald. Por lo menos cien microfonos se emplearon para registrar la totalidad de la composición musical.

### Las canciones mas bellas

Esta es sólo una de las escenas musicales que se oyen en la película dirigida por W. S. Van Dyke, y que consiste en un emocionante y dramático romance salpicado con la música de Victor Herbert. Entre los números de música mas bellos figuran "Ah Sweet Mystery of Life", "I'm Falling in Love With Someone", la canción callejera italiana y otros números originales que tuvieron enorme éxito cuando la opereta se estrenó.



PRIMERA FUNCION 9:00 A. M.  
Después: 11:00, 1:00, 3:00, 5:00, 7:00,  
y 9:00 P. M.

EN FUNCION REGULAR  
DESDE EL JUEVES, 9:00 A. M.

Jeanette  
MacDONALD  
y  
NELSON  
EDDY

(que adquirio fama en "Carlo")

# Marietta

Las romanticas aventuras de una gentil princesa que por eludir un matrimonio de estado, huye disfrazada como emigrante a tierras de America donde se enamora de un capitán inglés.

# La Picara

(NAUGHTY MARIETTA)  
La Mas Grandiosa Pelicula Musical del Año!

Oiga los bellos cantos de:  
"Ah Sweet Mystery of Life"  
"I am Falling in Love with Someone",  
cantadas por la diva de la pantalla, Jeanette MacDONALD y por el sensacional baritono de América, Nelson EDDY.



No habra precios de matine durante la primera semana.

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

### Tenga cuidado de casarse con la madre de dos niñas mal educadas, advierte Dorothy Dix a un hombre iritado—La víctima de un matrimonio demasiado temprano pregunta por qué el casamiento es un fracaso.

ESTIMADA MISS DIX: Estoy enamorado de una viuda que tiene dos hijas, una de 12 y otra de 15. Están muy mal controladas y hacen lo que les da la gana. No puedo tolerar sencillamente la manera como se portan, aunque no digo nada. Pero si me caso con su madre, tendré que cambiar de actitud y temo que esto dará lugar a desavenencias entre ella y yo. Creo que no puedo dejar a la madre, pero tampoco puedo soportar a las niñas. Sirvase darme su consejo.

M. R. H. A.

#### RESPUESTA:

CIERTAMENTE tiene Ud. un alma profética cuando le advierte que tendrá conflictos con la madre en el momento que trate de controlar a sus hijas no disciplinadas.

HERMANO, está Ud. llamado a tener un disgusto si lo intenta. Si siente alguna afición de ser domador de animales, comience en algo suave y gentil, como por ejemplo un elefante salvaje o un tigre traga-hombre o un león hambriento, pero no se atreva a manejar a dos niñas adolescentes si aprecia en algo su vida.

PUES la desgarrarán todas las costillas y se deleitarán en hacerlo. Le pondrán los nervios en tensión hasta volverle loco. Harán de su casa un eterno campo de agramante. Echarán a perder sus comidas con sus ruidos. Le privarán de sueño con sus idas y venidas y sus griterías y chillidos y sus pretendientes. Gastarán todo el dinero de Ud. en gasolina, trajes elegantes, joyas de fantasía, bebidas y cigarrillos. Arrollarán todos sus derechos y Ud. pasará su tiempo pensando que hacía el matador de locos que no le encontró a Ud. el día que se casó con la madre de ellas.

PORQUE, únicamente los padres que poseen el amor, la paciencia y la humildad que trae consigo la paternidad, son capaces por razón de su fortaleza superior y la misericordia del cielo, de vivir durante todo el tiempo de la adolescencia de sus hijos. Para uno que no esté sostenido milagrosamente de este modo, la ordalía es insostenible aun para los más aventureros.

NO SE DEJE llevar a engaño creyendo que si se casa con esta mujer con sus hijas medio crecidas, ella se pondrá a su lado y le sostendrá cuando trate de disciplinar a sus hijas. No lo hará. Ella irá cada vez al campo del enemigo y se aliará con las niñas y creará y le dará cuan indigno y tirano es Ud. cuando piensa que las pobres chiquillas deben ser disciplinadas, cortándolas todo libertinaje. En prácticamente todas las familias, la madre se pone del lado de las niñas en contra del padre, aun cuando se trate de su propio padre, y es horrible pensar lo que pasaría a un padrastro que afronte semejante oposición consolidada.

EL SER UN PADRASTRO es la tarea más difícil que jamás puede acometer un hombre. En realidad es más difícil para un hombre ser un buen padrastro que para una mujer ser una buena madrastra, porque muchas mujeres tienen algún instinto maternal que les hace amar a los niños y les da algún conocimiento intuitivo de ellos, pero muy pocos hombres son dotados por la naturaleza con mucho instinto paternal. Esto es algo que se debe desarrollar en ellos por sus propios hijos. Los niños con un gusto adquirido para los hombres, por decirlo así.

DE AHI que ningún hombre debe casarse con una mujer con hijos a menos que sienta dentro de sí el impulso de ser un verdadero padre para ellos, y a menos que esté decidido a emplear el tacto, la diplomacia y la amabilidad en el trato con los niños cuyas vidas ha tomado en sus manos.

HA MENESTER de un gran hombre para ser un padrastro. Ha menester de un hombre generoso para estar dispuesto a alimentar a los hijos de otro hombre. Se necesita un hombre justo para no mostrarse celoso de ellos y no resentirse de que su madre los prefiera antes que a él. Ha menester de un hombre paciente para estar dispuesto a tolerar todas las locuras de la juventud y ser amable y tolerante para con aquellos que toman todo lo que hace por ellos sin muestra de gratitud o aprecio.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Mi marido y yo hemos estado casados por espacio de casi cuatro años. No tenemos hijos. Tampoco tenemos felicidad porque somos dos tipos exactamente opuestos. Le gusta quedarse sentado en casa y nunca disfruta de ninguna cosa donde tenga que gastar algún dinero. A mí me gusta pasear en ocasiones. El protesta aun cuando gasto mi propio dinero. Hace seis meses, me cansé de semejante vida y le dejé. Solo nos habíamos separado unos cuantos días cuando él me pidió perdón para volver, después del cual fue un ideal de marido por dos o tres meses. Yo era perfectamente feliz y creía que lo era él así mismo, pero dice que jamás podrá ser feliz conmigo de nuevo. El cree que existe una pareja para cada persona, y es de opinión que estamos mal emparejados. Yo le amo y me destroza el corazón pensar de que tengo que abandonarle. Yo estoy empleada y me sostengo por mí misma. Tengo veinte años de edad y él veintidos. Qué debemos hacer?

T. N. C.

RESPUESTA: USTED tiene 20 años y ha estado casada por cuatro años. El tiene 22 y estuvo casado hace cuatro años. Dos chiquillos que se casaron antes de tener la edad suficiente para conocer lo que deseaban en una esposa y marido y cuyos gustos han cambiado y que ahora encuentran que no gustan lo que tienen y no pueden vivir en armonía. Otra ilustración del resultado trágico de los casamientos prematuros.

NO HAY NADA de malo en cualquiera de Vds. dos, solo que su marido desea quedarse en casa y contemplar como crece sus cuentas de ahorro, mientras que Ud. desea pasearse y tener un poco de diversión inocente. Y Vds. han reñido hasta llegar al punto de separación, y otro casamiento está por chocar contra la roca.

PERO si Ud. ama en realidad a su marido, antes de destrozar finalmente su vida, no cree Ud. que debería dar otra oportunidad a su matrimonio? Ud. no lo ha probado aun en realidad. No le ha dado tiempo para echar raíces y florecer en algo hermoso y dulce. No esperaría Ud. triunfar en cualquiera otra empresa en cuatro años. Por qué ha de esperar eso del matrimonio? Para que un hombre y una mujer puedan ajustarse a sí mismos y aprendan la táctica de vivir juntos, se necesitan años y años.

DOROTHY DIX.

## Contestando a Ponce

(Continuación de la página 3) no fueron cumplidas, y (3) porque el contrato entre el demandante y el demandado se fundaba en una consideración lícita. El Juez Eduardo Gutiérrez David, en primera instancia, halló que estas defensas son infundadas; y en cuanto a los pronunciamientos del Juez que se refieren a hechos, declaramos que no se ha aducido razón suficiente para desatender las conclusiones a que

## TARZAN EL TERRIBLE



Tarzan tiró un palo al guerrero que se le echaba encima. Cuando el chico lo esquivó, el hombre-mono se adelantó y le cogió, al mismo tiempo que tiraba su segundo palo a otro de sus combatientes. El Ho-don con quien luchó a brazo partido, alcanzó al instante su cuchillo, pero Tarzan le agarró por la muñeca. Después de ser batido y golpeado, el guerrero fué alzado en vilo y tendido como escudo entre sus compañeros y el fugitivo, mientras este retrocedía lentamente por la puerta de salida.



Al lado de Tarzan se mantenía la única antorcha que iluminaba la entrada al campo del palacio. Los guerreros estaban avanzando para ayudar a su compañero cuando el hombre-mono alzó en lo alto a su cautivo y lo tiró a sus atacantes. Los guerreros atacantes cayeron rodando. Tarzan cogió la antorcha, y la tiró en el campo del palacio donde cayó apagada. En medio de la oscuridad que siguió, el hombre-mono desapareció en las calles de Talar fuera de las puertas del palacio, y finalmente los sonidos de la persecución se apagaron en la lejanía.



A dos millas de la ciudad, entró por un bosque y aquí por fin se sintió seguro. Alzó los hombros y llenó los pulmones de aire antes de subirse a los árboles. Toda la noche estuvo vagando por puro amor a su libertad salvaje de la que estuvo privado por largo tiempo. Al amanecer llegó a un pequeño arroyo y descendió al terreno para cruzarlo. En la playa opuesta se detuvo. Su olfato bien aguzado pareció revelar algo.



Por un momento estuvo así; luego suavemente, como si sintiera un nuevo impulso, caminó de nuevo hacia delante. Llegó finalmente al pie de un gran árbol y se detuvo, mirando hacia arriba en un cobijo toscamente construido. Sintió una sensación extraña cuando se subió por las ramas. En una rama delante de la casa se detuvo a escuchar. Desde dentro, su olfato sintió el mismo delicado aroma que había llamado su atención desde una milla de distancia, y luego se le escapó un grito de los labios.

## CONNIE



CONNIE: Jack, parece que hay más llos. Plout había vuelto hace un rato y dijo que no tenemos un título claro sobre esta propiedad.

JACK: Huh? No lo creo.



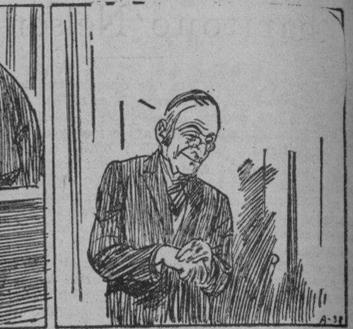
JACK: Creo que solo quiere obligarnos a pagarle esos \$3,100 antes de su venimiento. Está disgustado porque no hemos querido venderle la propiedad.

CONNIE: Con todo, estoy preocupada. No hizo mención del préstamo. Voy a averiguarlo para mi propia tranquilidad.



(Así que Connie hace exactamente lo que Plout quería que hiciera. Acude a Mr. Kale en busca de consejo.)

KALK: Kalk, Miss Connie está preocupada por el título de su propiedad. Vaya al City Hall para investigar y presentéme su informe mañana.



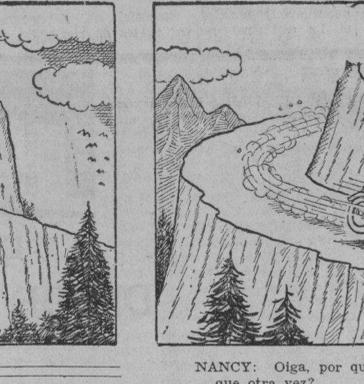
KIRK: Ah, mi plan está realizándose perfectamente. Si no hay ningún defecto en su título, lo habrá cuando los records caigan en mis manos.

Por Frank Godwin

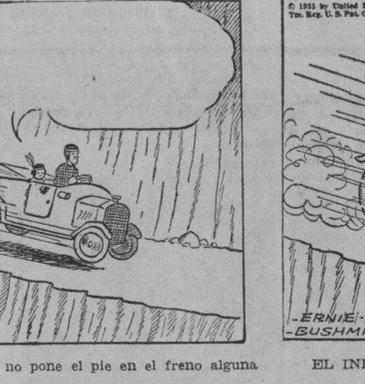
## FRITZI la corista



NANCY Y EL INDIO VAN CAMINO A NUEVA YORK Y EN REALIDAD ESTAN APROXIMÁNDOSE AL SITIO.



NANCY: Oiga, por que no pone el pie en el freno alguna que otra vez?



EL INDIO: Mi pie esta ciertamente en el freno.

Por Ernie Bushmiller

## PAPA



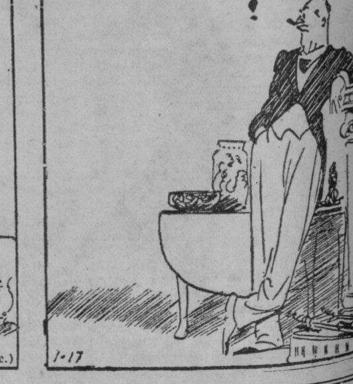
Con que no me quiere dejar prestados cinco pesos!



El préstamo destruye la amistad. Y Ud. no quiera perder nuestra amistad por unos miserables cinco pesos!



No, hagamoslo diez entonces!



Por J. Miller Watt

## PROGRAMAS de RADIO

### KZIB

Martes, Junio 4  
5:00 p. m.—The Revelers—Francisco Molina, Ramon Novales, Ely Ramos, Luz Mat. Castro, Manuel Acrogado Jr., Nery Crespo, Mariano Ventura, Cecilia Noblejas, Ting Diaz, Flora Fajardo, Cirring Amado, Tony Noblejas.  
6:00 p. m.—Connie Young—Repeticiones.  
6:20 p. m.—Repeticiones.  
6:40 p. m.—Programa de la Farmacia Manuel Zamora.  
7:00 p. m.—Programa español.  
7:30 p. m.—Notas del mercado.  
7:55 p. m.—Programa especial de cantos patrocinado por "El Barato."

antes se ha sintetizado, y no habiendo ningún error perjudicial ni revocable en autos, el resultado será desestimar los errores señalados y confirmar la sentencia apelada, con las costas de esta instancia a cargo del apelante.  
Así se ordena.  
(Fdo.) Geo A. Malcolm.  
Conformes:  
(Fdos.) George C. Butte  
Leonardo S. Godard  
Lamentando que, por haberse me tirado de la lengua, me va ahora obligado a publicar en este diario

### KZEG

Martes, Junio 4  
2:00 p. m.—Romanzas.  
3:00 p. m.—Programa popular.  
5:00 p. m.—Fely Gomez—Ang Mitya Ng Pamilyan—Jose L. Cortez.  
Ang Ting Ni Nanay—Cesar Mirasol  
Anak ng Hirhan  
Ang Pinalang—Cesar Mirasol  
Eduardo Valdes en un grupo de cantos populares.  
Santiago Lindaya, Jr., kundiman  
Rosario G. de la Cruz—kundimans  
Francisco Romualdez—cantos americanos  
6:00 p. m.—Orquesta del 'President Jefferson.'  
6:30 p. m.—'Variadas'.  
7:00 p. m.—Cantos filipinos, por Jose Bartolome.  
7:15 p. m.—Cantos populares, por Manuel Manahan—According to the moonlight Everyday  
It's an old southern custom The object of my affection  
7:30 p. m.—Programa del Jose Oliver

los gesticulantes documentos que anteceden, solo me resta decir aquello de:  
"Tu lo quisiste, fraile moñón, tu lo quieres, tu te lo ten".

### KZRM

Martes, Junio 4  
6:00 p. m.—Fe Villamor, soprano—Linda Di Chamounis—Donizetti  
Love Here in My Heart—Leo Sileo  
Colling—Cordero  
6:15 p. m.—Cantos populares, por Buddy Marks.  
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.  
6:40 p. m.—Informaciones en ingles.  
6:55 p. m.—Cotizaciones—Cortesia de Swan Culbertson y Fritz.  
7:00 p. m.—Radio Shopper.  
7:15 p. m.—'Words and music'—Gorgonia Acosta, acompañada por Juan M. Buenacaminó—  
I Love Thee—Grieg  
On Wings of Music—Mendelssohn  
Polonaise, Op. 1—Chopin  
Humoresque—Rachmaninoff  
7:30 p. m.—Nathaniel Shilkret Novelties.  
7:45 p. m.—Selecciones de la 'Pirates of Penzance', por la Civic Light Opera Company, con acompañamiento de orquesta bajo la dirección de Louis Kroll.  
8:15 p. m.—Momenta Lirico.  
8:45 p. m.—Cotizaciones y notas del mercado.  
9:00 p. m.—'Musical' del Conservatorio—Patrocinado por la Pacific Commercial Co.  
Music Store.  
7:45 p. m.—Programa de la Thompson-Stevenson, Inc.  
8:00 p. m.—Programa de placas Victor.

Trio—Mozart  
Andante—Allegro—  
Violin: Pablo Palomo  
Cello: Modesto Malquis  
Piano: Purificación Pags  
The Sleep that Flits on Baby's Face  
Carpenter  
At Night—Rachmaninoff  
Filomena Valenzuela, soprano  
Romance—Beethoven  
Pablo Palomo, violinista  
The Song My Mother Taught Me  
Madrilgal Español  
Consuelo Salazar, soprano  
Air de Ballet—Offenbach  
Modesto Malquis, cellista  
Prelude in D Flat Major—Chopin  
The Two Larks—Lestchitzky  
Purificación Pags, pianista  
Le gondolier dans sa pauvre gondole  
Al Night—Meyerbeer  
Filomena Valenzuela, soprano  
On Wings of Song—Mendelssohn  
Pablo Palomo, violinista  
Cello: Modesto Malquis  
Consuelo Salazar, soprano  
Concerto in C minor—Beethoven  
Purificación Pags, pianista  
Berceuse—Zillinsky  
Dedication—Popper  
Modesto Malquis, cellista  
Two Flutes  
Piano I: Purificación Pags  
Piano II: Bernardino Cuevas  
Purificación Pags, violinista  
Pablo Palomo, violinista  
Trio  
Reve Angulique—Rubenstein  
Serenade—Driegl  
Violin: Pablo Palomo  
Cello: Modesto Malquis  
Piano: Purificación Pags  
10:30 p. m.—Variadas populares

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS SE ALQUILAN Por el BISAYAS, para Iloilo y Pulupandan: Miss E. A. Crosby, Srta. Granada Ruiz, Srta. Virginia Ruiz, Rafael Ruiz, Arsenio Ruiz, Agustín Ruiz, Srta. Gregoria Ramos, Srta. María Cruz, Srta. Amparo Ramos, Sor Josephine, Madre Señala, Madre Ana, Dr. Honorio Reyes, F. Socrates, Sr. de F. Socrates, Srta. Felicitana Socrates, Srta. Rizalina Socrates, Srta. Nieves Jaguon, Srta. Pilar Labaro, Conrado Gamboa, Srta. Carolina S. Tiongo, M. Shi-nagaki, Serafin Perez, Fukuda, James L. Morgan, Tan Tu Chiong, Ong Techuan, U. Chong, Lim Beng Hing, F. D. Tan, Mrs. Hay, Miss M. S. H. C. W. Waddell, Felix Mercado, Pedro Camuelas, Romualdo Quito, Nicomedes Manabat, Victor Mercado, Melchor Mercado, C. Cruz, D. Tongol, A. Tongol, E. Tongol, Juan Panglaman, Srta. Rosario Jimeno, Alejandro T. Lim, K. Watanabe, Chan Suy Cha, Srta. Lourdes Pijuan y otros.

SE ALQUILA.—Una casa de dos pisos con 4 dormitorios, 2 baños, comedor, sala, cocina y garage. Alquiler mensual \$75.00, 408-D Paz. Para pormenores 411 Merced, Paco, o llame al Teléfono 5-74-37. (4-6-6-jun-35)

AVISO Los siguientes certificados han sido declarados perdidos: Atok Gold, 2000 acciones, No. 4812; Gold Creek, 1000 acciones, No. 3820; Baguio Gold, 1000 acciones, No. 8169; Demonstration Gold Mines, 1000 acciones, No. 4538.

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

AVISO Por la presente se hace saber que se ha perdido el Certificado de Título de Accion No. 2024, librado por el Banco de las Islas Filipinas a favor del Sr. Mariano Tauson. Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva notificar al interesado o al Sr. Conserje E. Gallego, 232 Carriedo, Manila, entrada Estero Cegado. (4-11-jun-35)

Pasajeros que llegan y salen

Por el BISAYAS, para Iloilo y Pulupandan: Miss E. A. Crosby, Srta. Granada Ruiz, Srta. Virginia Ruiz, Rafael Ruiz, Arsenio Ruiz, Agustín Ruiz, Srta. Gregoria Ramos, Srta. María Cruz, Srta. Amparo Ramos, Sor Josephine, Madre Señala, Madre Ana, Dr. Honorio Reyes, F. Socrates, Sr. de F. Socrates, Srta. Felicitana Socrates, Srta. Rizalina Socrates, Srta. Nieves Jaguon, Srta. Pilar Labaro, Conrado Gamboa, Srta. Carolina S. Tiongo, M. Shi-nagaki, Serafin Perez, Fukuda, James L. Morgan, Tan Tu Chiong, Ong Techuan, U. Chong, Lim Beng Hing, F. D. Tan, Mrs. Hay, Miss M. S. H. C. W. Waddell, Felix Mercado, Pedro Camuelas, Romualdo Quito, Nicomedes Manabat, Victor Mercado, Melchor Mercado, C. Cruz, D. Tongol, A. Tongol, E. Tongol, Juan Panglaman, Srta. Rosario Jimeno, Alejandro T. Lim, K. Watanabe, Chan Suy Cha, Srta. Lourdes Pijuan y otros.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA El vapor BENLEDI llegó ayer de Hamburgo, Middlesboro y Londres y saldrá mañana para China y Japon. Mañana por la mañana levará anclas el transpacífico PRESIDENT JEFFERSON de regreso a Seattle via China y Japon. El vapor CITY OF YOKOHAMA que llegó el sábado de Baltimore, saldrá esta tarde para China. Procedente de Japon este día es esperado el vapor PYRRHUS. Saldrá esta misma tarde para Europa. El vapor TOULOUSE arribó ayer de Europa via Port Said, Suez, Port Sudan y otros puertos.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc. Martes, 4 de Junio de 1935. Corriente... 1.50, Semi Corriente... 1.50, Buen resaca... 1.50, Resaca... 1.50. AHACA: Precio por peso... 116.00, Grado AB... 13.50, CD... 11.00, E... 8.75, F... 7.75, G... 6.25, H... 7.50, I... 8.00, J... 5.25, K... 4.50, L... 4.25, M... 3.50, N... 3.25, O... 4.00, P... 2.50.

VALORES Y ACCIONES MARTES, 4 DE JUNIO, 1935

Table with columns for stock values and actions. Includes titles like 'Ambassador', 'Antamok', 'Atok G. M. Co.', 'Baguio G. M. Co.', 'Balatoc M. Co.', 'Benguet Consol.', 'Benguet E. Syn.', 'Benguet Gold', 'Bil Wedge M. Co.', 'Consolidated M.', 'Demonstration', 'Equitable Ex. Co.', 'Gold River M. Co.', 'Goldwedge Ex. Co.', 'Ipo Gold M. Co.', 'Iragon M. Co.', 'Mankayan G. M.', 'Mineral R. S. Inc.', 'Northern M. Co.', 'Salamanca Sugar Co.', 'S. Mauricio M. Co.', 'Southern Cross', 'Suoye Consol.', 'Tampac', 'United Paracale', 'Virac Ex. Co.', 'TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS', 'VALOR APROXIMADO', 'AZUCAR', 'Baculod-Murela', 'Bogo-Medellin Co.', 'Calamba Sugar Co.', 'Calumna Su. (F. Com.)', 'Cebu Sugar Co.', 'Central Az. Batac', 'Central Az. Cebu', 'Central Az. Marikina', 'Central Az. Tarlac'.

Muchos miles de votos para algunas damas hoy

(Continuación de la página 1) de Pampanga 14,450. Otras candidatas también recibiendo votos en el escrutinio de esta mañana, como se puede ver en la siguiente lista: Srta. Carmen A. de Melencio (Cavite) 51,775, Srta. Cleofe Enage (Leyte) 28,680, Srta. Rosario P. Tumang (Pampanga) 19,950, Srta. Aurora Aragon de Quezon (Tayabas) 15,260, Srta. Esperanza Ouan (Cebu) 10,000, Srta. Petra G. de Ramirez (Zambales) 7,110, Srta. Marina T. Lopez (Nueva Ecija) 4,680, Srta. Josefa G. de Gatal (Bohol) 3,900, Srta. Lorenza C. de Agudo (Agusan) 3,750, Srta. Aurora Reyes de Recto (Samar) 2,950, Srta. Felipa Festin de Negado (Rombon) 1,700, Srta. Maria Belen de Guzman (Manila) 1,650, Srta. Carmen L. Batac (Prov. Montañosa) 1,500, Srta. Benita A. de Isip (Zamboanga) 1,500, Srta. Jovita Fuentes (Capiz) 1,360, Srta. Rosario Torrijos (Abra) 1,200, Srta. Jacinta F. de Yatco (Batangas) 1,000, Srta. Angela R. de Cruz (Batanes) 800, Srta. Carmen A. Batacan (Pangasinan) 750, Srta. Josefina Belleza (Negros Occidental) 650, Srta. Pilar Karagdag (Sulu) 625, Srta. Liwayway G. de Vinzon (Camarines N.) 600, Srta. Rafaela S. de Vera (Albay) 500, Srta. Paz S. Ancheta (Rizal) 500, Srta. Alicia S. de Quirino (Ilocos Sur) 400, Srta. Trinidad F. de Legarda (Palawan) 300, Srta. Rosario V. de Mañala (Antique) 200, Srta. Benita Gatdula (Bataan) 200, Srta. Lydia Orellana (Isabela) 180, Srta. Gloria Cortes Diez (Surigao) 150, Dra. Fe del Mundo (Marinduque) 150, Srta. Aurea J. de Sequera (Laguna) 100, Srta. Rosario G. de Borromeo (Bukidnon) 100, Srta. Teofila Feliciano (Bulacan) 100, Srta. María Lourdes Laza (Cagayan) 100, Srta. Antonia A. de Obias (Camarines S.) 100, Srta. Natividad Manalo (Cotabato) 100, Srta. Virginia Tria Tirona (Davao) 100, Srta. Isabel T. de Tolentino (Ilocos Norte) 100, Srta. Leonarda J. de Dayot (Iloilo) 100, Srta. Isabel de Pagua (La Unión) 100, Srta. Rufina N. Orbe (Lanao) 100, Srta. Lolita Z. Bayot (Masbate) 100, Srta. Pilar L. Adriatico (Mindoro) 100, Srta. Carmen Ozamis (Misamis Occidental) 100, Srta. Teresa V. de Vamenta (Misamis Oriental) 100, Dra. Ricarda S. de Sian (Negros Oriental) 100, Srta. María S. de Eugenio (Nueva Vizcaya) 100, Srta. Lourdes G. de Madrid (Sorsogon) 100, Srta. Agapita de Jestis (Tarlac) 100.

El Ministro de Hacienda Kung

(Continuación de la página 1) ipine Civic League of China, que quiere representar a todos los filipinos en este país, ha adoptado una resolución este día, coincidiendo con la llegada del Presidente del Senado Manuel L. Quezon, recabando la elección del caudillo filipino como el primer Presidente de la Mancomunidad Filipina. "Ningun otro filipino viviente esta mejor capacitado para mandar la nave del estado de Filipinas al traves de las aguas peligrosas de los asuntos internacionales", dice la resolución. Los miembros de la Liga regalaban al señor Quezon un escudo de plata. Garner vendrá, según Murphy. Shanghai, 3 de junio.—El gobernador general Frank Murphy ha declarado a los periodistas, a su llegada aquí esta tarde, que había recibido noticias de que el vicepresidente John N. Garner asistiría probablemente a la inauguración de la Mancomunidad Filipina el noviembre próximo. El Secretario de Guerra George H. Dern, el Speaker Joseph W. Byrns y varios congresistas y senadores también piensan cruzar el Pacifico para estar presentes en las ceremonias, dijo Murphy. De paso en su regreso a Manila, después de una serie de conferencias con el President Roosevelt, el Gobernador General y el Presidente del Senado Manuel L. Quezon llegaron esta tarde en el President Coolidge. Quezon fue objeto de una estruendosa bienvenida por una gran delegación de filipinos de Shanghai, que iban con una banda de música, embarracadas en alfios especiales. Harrison va al muelle a saludar a Quezon. Entre los que estaban en el muelle figuraba un antiguo amigo del señor Quezon, el ex-gobernador Francis Burton Harrison, con otros americanos que un tiempo residieron en Manila. Harrison, que ha estado viviendo años y años en Escocia, esta aquí desde hace varios meses, y dice que piensa asistir a las ceremonias de la inauguración de la Mancomunidad. Quezon evadió las preguntas de los periodistas y rehusó hablar de la candidatura del General Emilio Aguinaldo para la presidencia de la Mancomunidad. Pero el Speaker Quintin Paredes, que viaja con el señor Quezon desde Yokohama, fue menos reticente. "Será derrotado", sentenció. Quezon, medio sonriente, incluso no quiso confirmar su proposito de ser candidato a la presidencia aun que aquí es cosa admitida que es el candidato más destacado. "No he decidido aun si he de ser

El nombramiento de Recto está...

(Continuación de la página 1) bablemente tome posesión de su cargo en el Tribunal Supremo el mes de julio. Si esto se realiza el Presidente Recto no podrá esperar más que se cierre este periodo de la Legislatura antes de pasar al Tribunal Supremo y tendrá que presentar su dimisión como senador. Se tiene entendido que en las dos conferencias que el Presidente Recto tuvo con el Presidente del Tribunal Supremo, Ramón Avanceña, este reiteró sus deseos de que el Presidente Recto asuma cuanto antes su cargo en el Tribunal Supremo y que pronto despaese de los asuntos pendientes. Se cree que este es el motivo por que el Presidente Recto piensa jurar como Magistrado el mes que viene. "He decidido convocar una sesión especial de la Legislatura el 12 de junio para certificar los resultados del plebiscito constitucional del 14 de mayo, proveer a las próximas elecciones de los funcionarios y el traspaso de poderes del gobierno, tal como se dispone en la ley Tydings-McDuffie", dijo el Gobernador Murphy. "Espero que, convocando ahora sesiones especiales, se podrá celebrar las ceremonias inaugurales hacia el 15 de noviembre, como es el plan. "Mas aun, conviene al país que todos los arreglos preliminares se acometieran sin ninguna dilación", dijo Murphy y el ex-gobernador general William Cameron Forbes, jefe de la Misión Comercial Americana en el Oriente, se conoció por primera vez esta tarde, y pasaron una hora hablando extra-oficialmente de los asuntos de Filipinas y del Extremo Oriente.

Oficial de publicidad en la Constabularia

En la Jefatura de la Constabularia se efectuara dentro de algunos días un importante cambio en la comunicacion de noticias a la prensa. El General Basilio J. Valdes, jefe de la institucion, segun informes señalara a uno de los oficiales de la jefatura para encargarse de la transmision de las noticias a la prensa, imitando al ejercito que tiene su "press officer" que se encarga de dar todas las noticias a la prensa. La intencion del General Valdes al centralizar el origen de las noticias que aparecen en la prensa, es evitar errores en las noticias. De aqui en adelante, si la idea se lleva a cabo, las noticias procederán de un solo origen, pues los

Precios del Azucar

Martes, Junio 4 El centrifugado de exportacion de Manila, P8.00, Iloilo, sin cotizacion. Consumo local P7.00. Precios de la carne Martes, Junio 4 Segun la oficina de Comercio e Industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes: Cerdo primera P0.50-P0.60 segunda P0.45-P0.50, carne nativa primera P0.60-P0.65, segunda P0.50-P0.55, tercera P0.40-P0.45. Carne importada primera P0.85 P1.00; segunda P0.70-P0.80 tercera P0.50-P0.60.

Precios del Petroleo

Martes, Junio 4 De la Socony-Vacuum Corp Gallo—3.90 dos latas Cometa—P4.80 caja P4.55 dos latas White Rose—5.00 Paja De la Texas Co., Inc. Carabao—P3.90 dos latas Precio del Petroleo CRUDO Petroleo Crudo Socony P42.00 tonelada metrica Petroleo crudo Texaco P5.98 tambor de 50 galones Precio de la Gasolina De la Socony-Vacuum Corp Socony—P6.65 dos latas 0.16 litro De la Texas Co., Inc. Texaco—P6.65 dos latas 0.16 litro

Cotizaciones del Arroz

Martes, Junio 4 Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes: Precios de la Oficina de Comercio SIBUYA COSECHA ELONGLONG. Nueva Cosecha 1.a clase... P5.10-P5.20 2.a clase... 5.00-5.10 MACAN. 1.a clase... 4.50-4.70 2.a clase... 4.50-4.60

Precauciones contra temblores...

(Continuación de la página 1) una vez comienza un terremoto; y por último, la indiferencia al peligro de los terremotos está más o menos proporcionado con el periodo de tiempo transcurrido desde el último terremoto. "Lo mejor que se debe hacer", continuó el decano, "es alterar las edificaciones de tal manera que se requiera que los edificios puedan resistir tanto a los efectos del terremoto como los del fuego. Las casas de madera bien construidas resisten por lo general los vaivenes de un terremoto, pero no los efectos del fuego. Un edificio ideal, pues, en una zona de terremotos como es Filipinas, es el de acero armado hecho a prueba de incendios, con concreto o concreto reforzado." El Decano también sugirió que, en vista de que en un gran terremoto, se puede predecir casi con certeza que la traida de aguas quedaría destruida, se debe adoptar un sistema especial de calles que den fácil acceso a los aparatos contra-incendios, a los esteros que abundan en Manila, y que en los sitios lejanos de los esteros, se deben construir pozos conectados con tuberías con los esteros, para el mismo fin. El departamento de bomberos debe tener también substancias químicas y explosivos y ser entrenado en el uso de ellos, para las grandes conflagraciones que suelen seguir a los terremotos. Según él, la apatía general del público hacia las precauciones de la construcción de edificios que resistan terremotos, se debe al hecho de que no ha habido terremotos destructores desde hace más de 70 años y hay pocos o ninguno que se acuerda de ellos, y por tanto, la mayoría no los teme. "Por otra parte", terminó, "si un gran terremoto ocurre en el futuro cercano, parece que no hay ninguna razón para que no resulte en una catástrofe similar a la ocurrida en Tokio hace algunos años."

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440. Martes, 4 de Junio de 1935. Vend. Compr. Ventas. ACCIONES: Antamok 78.76, Atok Gold 15.143, Baguio Gold 18.50, Balatoc 12.80, Benguet Exploration 16.15, Big Wedge 11.10, Consolidated Mines 135.0125, Equitable 26, Gold Creek 80.23, Ipo 1.05, Itogon 85.84, Mankayan Gold 10.10, Salamat 11.15, San Narciso 23.22, Suoye Consolidated 23.22, United Paracale 85.33. INDUSTRIAS: Central Azucarera de Tarlac 110.00, North Negros Sugar Co. 125.00, Pilar Sugar Central 510, Central Azucarera de Manila 140.00, Central Azucarera de La Carlota 140.00, Victoria Milling Co. 100.00, Pampanga Sugar Co. 40.00, Victoria Milling (Pref.) 85.00, Kawalian Milling Co. 130.00, Central Luzon Milling Co. 11.50, Fairray-Silas Milling Co. Inc. 20.00. COMERCIALES e INDUSTRIALES: San Miguel Brewery 95.00, Compania Maritima 90.00, Botica Bole (Ord.) 90.00, H. B. Hancock & Co. (Ord.) (Pagado) 90.00, E. B. Hancock & Co. (Pref.) (Pagado) 90.00, Philippine Guaranty Company (Ord.) (Pagado) 80, Philippine International Corporation 80, El Hogar Filipino 75, La Urbana Libreria "C" 85, El Ahorro Inicial 200. OBLIGACIONES: Central Azucarera de Tarlac 118.25, Pilar Sugar Central 62.75, North Negros Sugar Co. 294, M. E. Company, Ltd. 148.50. SEGUROS: Filipinas Compania de Seguros 6,000, Insular Life Assurance Company, Ltd. 850, Philippine Guaranty Company, Inc. 850, Union Insurance Society of Canton 850. BANCOS: Banco de las Islas Filipinas 80.00, Hongkong & Shanghai Banking Corporation 1010, China Banking Corporation 60, Chartered Bank of India, Aust. & China 48, Peoples Bank and Trust Company 850. CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS: Martes, 4 de Junio de 1935. Bar., Bilbao y Madrid G.T. 139.50, España Provincias G.T. 140.00, Londres A la vista 29-16 1/2, Londres G.T. 28 1/2, N. Y. y S. Francisco A la vista 20.35, N. Y. y S. Francisco G.T. 201.75, Amoy G.T. 85.00, Amsterdam G.T. 71.50, Londres G.T. 25.75, Bangkok G.T. 101.25, Batavia G.T. 71.50, Bombay G.T. 131.50, Hamburgo G.T. 119.00, Hongkong G.T. 128.00, Kobe G.T. 59.00, Milan G.T. 585.00, Paris G.T. 719.00, Praga G.T. 103.50, Peking y Tientsin G.T. 85.00, Saigon G.T. 139.25. HONGKONG 121%, SINGAPORE 116%, SHANGHAI 128%, JAVA 72 1/2, DOLLARS ESPAÑA 7.28, LIBRAS NUEVA YORK 492 1/4, LIBRAS ESPAÑA A la vista 85.28, FRANCOS LONDRES 74.33, PESETAS NUEVA YORK 13.74, JAPON 58 1/2, AMOY 84%.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Martes, 4 de Junio de 1935. HONGKONG 121%, SINGAPORE 116%, SHANGHAI 128%, JAVA 72 1/2, DOLLARS ESPAÑA 7.28, LIBRAS NUEVA YORK 492 1/4, LIBRAS ESPAÑA A la vista 85.28, FRANCOS LONDRES 74.33, PESETAS NUEVA YORK 13.74, JAPON 58 1/2, AMOY 84%.

BANCO NACIONAL

Martes, 4 de Junio de 1935. Nueva York G.T. 139.50, Londres A la vista 29-16 1/2, Londres G.T. 28 1/2, N. Y. y S. Francisco A la vista 20.35, N. Y. y S. Francisco G.T. 201.75, Amoy G.T. 85.00, Amsterdam G.T. 71.50, Londres G.T. 25.75, Bangkok G.T. 101.25, Batavia G.T. 71.50, Bombay G.T. 131.50, Hamburgo G.T. 119.00, Hongkong G.T. 128.00, Kobe G.T. 59.00, Milan G.T. 585.00, Paris G.T. 719.00, Praga G.T. 103.50, Peking y Tientsin G.T. 85.00, Saigon G.T. 139.25.

El azucar en Nueva York

(Cortesía de la American Oriental Finance Corporation) AZUCAR MUSCOVADO EN NUEVA YORK ANTIGUO CONTRATO No 1 (Base cubana) Sabado, Junio 1 Lunes, Junio 3. Julio CERRADO 2.21-2.20, 2.29-2.30, 13 Alza. Sept. 2.28-2.28, 2.35-2.36, 12. Dic. 2.34B-2.36A, 2.41-2.42, 10. Enero sin cotiza. 2.26 Nom. 11. VENTAS: 7000 toneladas. CONTRATO No 4. Julio CERRADO 2.19-2.21, 2.28-2.29, 15 Alza. Sept. 2.25-2.24, 2.34-2.35, 15. Dic. 2.28-2.28, 2.38-2.39, 15. Enero 2.08-2.08, 2.13-2.14, 12. Marzo 2.10-2.10, 2.16-2.17, 14. VENTAS: 47000 toneladas.

# ALEMANIA SE OPONE AL PLAN NAVAL INGLÉS

## APOYA ASI LA SUGESTION DE LOS JAPONESES

Inglaterra trabaja por la admisión de alemanes en la próxima conferencia

(De la "Associated Press") Londres, 3 de junio.—Gran Bretaña se ha ofrecido, según círculos bien informados, a trabajar para que las otras potencias, incluyendo los Estados Unidos, admitan a Alemania en la próxima conferencia naval mundial.

Se dice que el primer ministro Ramsay MacDonald ha hecho la proposición al embajador Joachim von Ribbentrop, que llegó aquí en aeroplano ayer para abrir las conversaciones navales anglo-alemanas. Los tratados navales que van a ser discutidos por el Japón, requieren la convocatoria de una nueva conferencia entre las signatarias, Gran Bretaña, Estados Unidos, Japón, Francia e Italia, pero se cree que Londres estará dispuesto a patrocinar la sugerida conferencia si prosperan las actuales conversaciones con Alemania.

Von Ribbentrop y los otros delegados alemanes están opuestos, sin embargo, según informes, a todo plan inglés de restricción de barcos de guerra por categorías, apoyando así la sugerencia del Japón, limitando el poder naval solo sobre la base del tonelaje total o global.

Alemania no desafiara el poder naval inglés

(De la "Associated Press") Londres, 3 de junio.—El enviado del canciller Hitler, Joachim von Ribbentrop, que acaba de ser elevado al rango de embajador extraordinario de Alemania, trae seguridades de que la Alemania Nazi no piensa desafiar el poder naval de Gran Bretaña.

Después de llegar en aeroplano, von Ribbentrop dijo a los caudillos del gobierno británico que Inglaterra puede tener el predominio en los mares en lo que atañe a Alemania, no obstante los rumores recibidos últimamente de Berlín sobre la construcción de submarinos y destructores de gran velocidad.

Con el contra-almirante Schuster y los auxiliares, von Ribbentrop comenzará el martes a exponer a los caudillos ingleses el plan hitleriano sobre una "armada de papel", para la que necesita la sanción de Londres.

Casi tanto como la escuadra aérea nazi, los planes rumoresados de organización de armada alemana han causado un malestar en los círculos oficiales ingleses. Hitler ha dicho que tenía el plan de crear una escuadra de unos 500,000 toneladas.

Las objeciones de Inglaterra son que el incremento de la fuerza naval alemana requeriría la presencia en el Canal de una flota de navíos de guerra que ahora guardan las rutas del comercio en todo el mundo.

Las conferencias de Titulescu, canceladas

(Servicio Transoceánico) Exclusivo a La Vanguardia. París, 3 de junio.—Las anunciadas conferencias de Titulescu para el 12 de los corrientes en París, a invitación del periódico "Le Temps" sobre problemas del centro y del este de Europa, han sido canceladas por ahora, dice el mismo periódico. La fecha definitiva se anunciará después.

Debido a la situación diplomática creada por la posesión de la conferencia danubiana, la dirección del oratorio semi-oficial ha creído que las conferencias podrían ser por ahora prematuras.

Por medio de películas se fomenta la amistad entre Francia y Rusia

(Servicio Transoceánico) Exclusivo a La Vanguardia. Moscú, 3 de junio.—Que las películas están destinadas a desempeñar un papel importante en el fomento de la amistad franco-rusa lo demuestra la declaración hecha aquí este día de que el gobierno francés ha aprobado la exhibición de seis películas sonoras soviéticas en Francia. Entre estas películas hay una titulada "Aviadores", que evidentemente producirá en el público francés una impresión profunda sobre la fuerza de la organización aérea francesa.

Préaux desea un convenio con Alemania

(De la "Associated Press") Londres, 31 de mayo.—El capitán Anthony Eden, sub-secretario del Exterior de Gran Bretaña, ha considerado ante la cámara de los comunes este día el deseo del gobierno inglés de concertar convenios de seguridad con Alemania, Francia e Italia.

La vara de la seguridad colectiva de estas cuatro grandes potencias es la paridad" dijo.

El gobierno, manifestó el capitán Eden, está pronto a negociar un tratado, combinando la paridad militar y aérea de estas potencias con promesas de ayuda mutua de las potencias signatarias del tratado contra la real agresión.

Los delegados germanos han ido ya a Londres

(Servicio Transoceánico) Exclusivo a La Vanguardia. Berlín, 2 de junio.—La delegación alemana a la conferencia naval londinense ha salido para la capital inglesa esta tarde. La cabeza von Ribbentrop, en calidad de embajador extraordinario y plenipotenciario. También figuran en el grupo el contra-almirante Schuster, el capitán Kiderlen y varios ex-

## "Bella pero calurosa Manila"



Prominentes pasajeros de Australia que llegaron esta mañana a bordo del "Changte", en un viaje de recorrida por las ciudades del Oriente. Manila es una bella y encantadora ciudad, declararon, pero solo que hace mucho calor. En la fotografía aparecen Mr. G. S. Matthews y Sra., Mr. J. Guhrig y Miss M. Harvey.

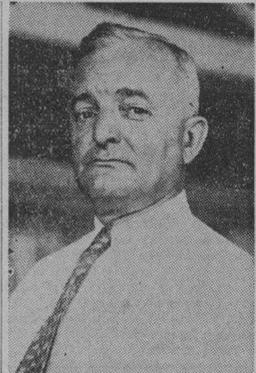
## Gerente, alto empleado y mensajero que ganan a mil pesos en un sweepstakes

Un pobre desheredado de la fortuna, Paterno Resurrección, que trabaja ya por cinco años como escribiente-mensajero en las oficinas de la Calamba Sugar Estate en el edificio De los Reyes, ha sido agraciado con un premio de cien libras esterlinas (unos mil pesos) en el último sweepstake celebrado en Irlanda. Otros dos premios iguales "cayeron" en Manila, siendo los ganadores, Mr. Daniel O'Brien, de la Atlantic Gulf, y Mr. M. H. Rubenstein, gerente de la Sanitary Steam Laundry.

Paterno Resurrección acaba de recibir un cable de Irlanda, en el que se le notifica que su número ha sido premiado con cien libras esterlinas. La particularidad de este agraciado de la buena suerte es que es la primera vez que ha comprado un billete de sweepstake en Irlanda. Tiene el número AB82594. El agente que le vendió es un irlandés que trabaja en la P. C. C.

"Cuando me favorezca la suerte de veras y toque uno de los 'gordos' del Sweepstakes de Irlanda y me lleve a Filipinas £100,000 la prensa ya no tendrá necesidad de burnearme. Pero con un pequeño premio de £100.00 que por mas elevado que este el cambio no puede llegar a mas de P1,000.00, creo que no hay motivos para que la prensa me buque."

Así poco mas o menos se expresó entre en broma y en serio, Mr. Daniel O'Brien, uno de los altos empleados del Atlantic Gulf y Pacific Co. cuyo billete ha sido favorecido por la suerte con un premio de cien



M. H. RUBENSTEIN

libras esterlinas en el último Sweepstakes de Irlanda. Mr. O'Brien usa las iniciales "D. P. O. B." en el billete.

Mr. O'Brien dijo que el billete que le fue favorecido por la suerte fue adquirido desde Filipinas por conducto de un banco. El número del billete es AB82138.

Otro afortunado, Mr. M. H. Rubenstein, opina que en estos días de depresión mil pesos son mil pesos y pueden ser muy útiles. Y espera que para la otra vez, su premio sea mayor. Un amigo suyo le vendió el billete, que lleva el No. 64965.

## LA JUNTA ESTA FRENTE A OTRA GRAVE CRISIS

Santos se niega a recibir endoso y De la Fuente no quiere rebeldías

Con el concejal Pascual Santos, negándose, como chairman del comité de presupuestos, a recibir mas endosos de la Junta Municipal y con el presidente Manuel de la Fuente decidido a ahogar todo alegado asomo de rebeldía en el seno de la mayoría, la Junta Municipal esta hoy afrontando la mas grave crisis y todas las indicaciones son que otra vez estará en el balance de la suerte la presidencia de dicha Junta.

La crisis provino de una queja que el concejal Pascual Santos lanzó en la sesión del sábado, al decir que la Junta no facilitaba al comité de presupuestos todos los datos necesarios para una inteligente discusión de los asuntos. Se trataba de una nueva consignación de P13,000 para la Junta de Apelaciones. De la Fuente quería que esta suma se votara mediante reversion y Santos, que se saque de los fondos generales. Puesta a votación el asunto, De la Fuente solo obtuvo cuatro votos, y Santos tambien cuatro, con dos ediles ausentes. Practicamente perdió en la votación De la Fuente, pues no habiendo logrado reunir seis votos afirmativos, la Junta no llegó a ningún acuerdo.

Ayer el presidente De la Fuente comos varios papeles al concejal Santos, instándole a que depusiera sus actividades "retadoras" y diciendo que el tambien como presidente ha sido humillado y desautorizado una vez por la Junta, pero no por eso dejó de trabajar. Esta mañana, sin embargo, el concejal Santos devolvió los papeles a la Junta, negándose a aceptarlos. Ante la gravedad de la situación, el presidente De la Fuente decidió celebrar un caucus esta tarde.

## Discuten hoy unos asuntos

(Continuación de la página 1) mo del comercio en relación con el nuevo cambio de gobierno, respondieron:

"Solo podemos decir de que no fué muy optimista".

Otra parte de la conferencia de esta mañana versó sobre el comercio americano en el futuro no solo de Filipinas, sino tambien del Extremo Oriente.

Los efectos en Filipinas en particular y en América como tambien en el mundo de la caída de la NRA, en relación con el comercio de ultramar que tiene dicho país, fué otro de los puntos discutidos en la reunión de esta mañana.

"Naturalmente nosotros hemos analizado extensamente esta cuestión", dijo la misión, "pero solo hemos dado nuestros puntos de vista puesto que es muy difícil anticipar los efectos que puedan ocurrir".

Se tiene entendido igualmente que se trató tambien del capital americano invertido en las Islas, en relación con el cambio de estado del gobierno del país.

La misión fué húmilde al medio día de hoy de un almuerzo informal dado por Horace B. Pond, presidente de la Pacific Commercial Company, en el Manila Hotel.

## Asedillo envia un aviso para rendirse

(Continuación de la página 1) En los pueblos de Laguna, situados en las cercanías del monte de San Antonio, no obstante la aparente tranquilidad que reina, las preocupaciones causadas por la presencia de los bandidos refugiados en las montañas, ha afectado a la vida de dichos pueblos. Los trabajos del campo, especialmente la recolección del palay, esta un tanto descuidado. El comercio esta el poco paralizado y esto se ha notado ayer en el día de mercado en Sinaloan donde merecido numero de

Este incidente legal, será el primero que el juzgado de Laguna tendrá que decidir antes de poder entrar definitivamente en vista.

Hablando de este asunto, en algunos círculos se preguntaban si debido a su actual situación los dos Representantes tendrían derecho a asistir a las sesiones que comenzarán el miércoles 12 del actual.

El Presidente Claro M. Recto, Jefe interino del Senado por la muerte del Presidente Pro-Tempore Jose A. Clarin, declaró esta mañana que los dos legisladores no han perdido su derecho de asistir a las sesiones.

No solo no han sido expulsados de la Legislatura, sino que ni siquiera la Cámara ha tomado alguna acción contra ellos.

Ademas dijo el Presidente Recto, que la causa contra los dos Representantes se halla todavía subsistente y por tanto nada definitivo se puede hacer o decir.

El abogado Godofredo Reyes de Taybas, que compareció como defensor de los Representantes Mariano S. Univero y Aurelio C. Almazán conjuntamente con los abogados Alfonso E. Mendoza de Manila y Dionisio C. Mayor de Taybas, anunció que pedirá para los dos Representantes una vista separada, con la adición de que primero se llame a vista la acusación respecto al resto de los acusados.

En las cinco querrelas presentadas por el ministerio fiscal de Laguna el sábado por la mañana ante el Juez Fernando Jugo, están acusados un total de 212 sakdalistas. Las cincuenta querrelas suscritas por la fiscalía son: conspiración contra 12 sakdalistas de Calamba; sedición contra 24 en Binang; rebelión y robo en cuadrilla contra 83 sakdalistas de Cabuyao y 11 con homicidio contra 95 de Sta. Rosa.

El Juez Fernando Jugo, juez de

## Las muertes en EE. UU. ya llegan a 185

(De la "Associated Press") Kansas City, 3 de junio.—Las muertes producidas por las inundaciones en seis estados del oeste ascendieron este día a 185, y las tormentas de polvo han aumentado los estragos y destrucción en los terrenos agrícolas de algunas áreas.

Mientras los soldados y personas particulares de Kansas estan tratando de contener la corriente impetuosa del río Republican que ya devastado la parte sur de Nebraska cerca de la frontera, las tormentas de polvo asolaron el sudoeste de Colorado, el sudoeste de Kansas y Oklahoma.

Las muertes conocidas a causa de la inundación en Nebraska llegan a un total de 140, en Colorado 19, en Wyoming 7, en Texas 6 en Kansas 10 y en Missouri, 3.

Los destruidos en los seis estados del área de la Great Plains se calcula en mas de \$12,000,000. Los guardias nacionales de varios estados ayudaron a la Cruz Roja y otras organizaciones en la labor de socorro.

## BEWLEY CONFERENCIA CON EL ALCALDE HOY

Insiste en el plan de cobrar matrículas.—Posadas, por mas edificios

Una conferencia que duró hasta el mediodía de hoy tuvieron el director Luther B. Bewley de Bureo de Enseñanza, y el Alcalde Juan Posadas, habiéndose discutido importantes problemas escolares de Manila y la crisis que se avecina y por la cual el departamento de escuelas ha pedido fondos adicionales.

El director Bewley propuso que se impongan matrículas en las high schools, siguiendo la política en provincias, pero la Junta Municipal no va a aprobar este plan mientras que el Alcalde señala la necesidad de que la ciudad levante cada año una escuela, por lo menos, para remediar la sangría de P230,000 en alquiler de edificios.

El Alcalde Posadas ha informado esta mañana que, a pesar de los fondos adicionales que se votan, será inevitable la crisis, dadas las presentes circunstancias.

Ha indicado, sin embargo, que en las primarias se hará todo lo posible para no dejar en la calle a ningún niño.

## Esperarán si hay coalición

(Continuación de la página 1) Esto se debe a la creencia de que si se realiza la coalición muchos de los anti-coalicionistas se separaran de sus partidos y apoyaran al General Aguinaldo.

En caso tambien de que no se realice la coalición, entonces la lucha será tripartita y los Aguinaldistas esperan que tendrán mas oportunidad de hacer triunfar a su candidato.

Por este motivo, se ha sabido que la invasión de Visayas por las fuerzas del General Aguinaldo no se realizara sino hasta después de resuelta la cuestión de la coalición que según calculos será a mediados de este mes.

En el Cuartel General, siguen recibiendo mas adhesiones a la candidatura del General Aguinaldo. Se ha hecho constar que estas adhesiones no son de Departamentos de Veteranos sino de Asociaciones y personas particulares. El sábado solamente se han recibido adhesiones de Calabang, Tigoan, Caramoan, Naga y Camarines Sur; Naga y Davao y Albay; Bacon, Sorsoyong, Mercedes, Isabel, Cabanatuan, Nueva Ecija, Zamboales. Ajuy, Iloilo; y Bogo, Cebu. En el pueblo de Aloran, se celebró recientemente un mitin en el cual se aprobó una resolución endosando la candidatura del General Aguinaldo.

La Asociación de Marineros de Alta Mar, representada por su Presidente Manuel Castino Josue tambien endosa la candidatura del candidato revolucionario.

El mitin en Manila por el General Aguinaldo tendrá lugar el sábado proximo, en Sampaloc.

La primera campaña en forma en provincias en favor de la candidatura del General Aguinaldo después de su proclamación en Cavite el domingo, ha comenzado este día.

El ex-Representante Miguel R. Cornejo, Presidente del Partido Fascista, saldrá esta tarde por el vapor "Bohol" para las provincias de Marinduque y Mindoro; con el objeto de organizar comités locales de su partido y hacer una campaña por la candidatura del General Emilio Aguinaldo a Presidente de la Mancomunidad.

El Partido Fascista, antes Los Filipinos Unidos, cuenta con muchos miembros en Calapan, Basso y otros pueblos de Mindoro, y aludiendo en los municipios de Boac, Gasan, y Mospog. A petición de estos miembros el Sr. Cornejo hará una visita a dichos pueblos y volverá a Manila dentro de diez días.

Reorganización de los Quezonistas en Cavite

Por otra parte el ex-Senador Emilio Compañero acudieron Igual desanimado se nota en los días de mercado en otros pueblos y este estado de cosas se cree que subsistirá hasta que no se restablezca enteramente la paz y el orden en dichos pueblos.

## TORRES, VALDES PARTEN PARA LA PAMPANGA

Investigaran el descontento que reina allá entre los aparceros

Para investigar las tirantes relaciones existentes entre propietarios de terrenos y los aparceros de la Pampanga, que es, según se alega la causa del descontento en toda la provincia, hicieron un viaje de inspección y de investigación esta mañana, a aquella provincia el Secretario del Trabajo, Sr. Ramon Torres y el General Basilio J. Valdes, jefe de la Constabularia. Segun los informes el Secretario Torres y el General Valdes volverán a Manila esta misma tarde.

Hace tiempo, mucho antes del sangriento encuentro entre constabularios y aparceros socialistas en el barrio de Malpitic, San Fernando, que costo la vida a Ciriacio Dizon, el Capitán Rafael Jalandoni, comandante provincial de la Constabularia de alla ha estado clamando por una investigación de las relaciones entre propietarios de terrenos y aparceros en toda la provincia, origen aparente de todo el descontento.

El Capitán Jalandoni opina que una vez arreglada la cuestión sobre las relaciones entre aparceros y propietarios, todo peligro de desorden habra desaparecido, pues los líderes radicales de la Pampanga, tienen alguna influencia sobre la gente del campo por aprovecharse de estas relaciones tirantes.

Segun el Capitán Jalandoni la disputa principal a arreglar entre aparceros y propietarios se basa sobre los siguientes puntos:

1. El cobro de intereses sobre el dinero que los aparceros llegan a pedir prestado de los propietarios, ya para su subsistencia, ya para los gastos del campo.

2. La cantidad de palay que cada uno puede sacar del propietario para su comida y de su familia.

3. El modo de hacer las cuentas en el reparto de la cosecha que según los aparceros se hace sin su conocimiento y con tendencias a engañarlos.

4. La cantidad de dinero que cada aparcerero puede pedir del propietario, la cual esta tan limitada que los aparceros no pueden con ella sufragar sus gastos.

## El "Changte" trae a varios...

(Continuación de la página 1) Los visitantes quedaron impresionados por el panorama de Manila desde el barco, pero el calor, a pesar de ser aún las primeras horas del día, les pareció extraordinario.

G. S. Mathews uno de los mas prominentes comerciantes de Nueva Zelanda, figuraba entre los pasajeros. Dice que Japon tiene grandes intercambios comerciales con Nueva Zelanda, en especial en estos últimos años. Japon exporta muchas de sus mercancías a Nueva Zelanda, a cambio de lana que este país exporta al Japon en grandes cantidades.

Mr. Mathews viajó con su señora, y continuará su viaje al Japon, cuando el "Changte" continúe su viaje a la medianoche de hoy.

R. W. Evans, un comerciante inglés que igualmente viajó con su señora, dijo esta mañana que la disposición está dando muestras de despararse en Australia, habiendo mejorado el comercio del país en los últimos doce meses. Abogó en gran medida por el comercio de Filipinas tenga mas intercambios comerciales con Australia, importando de este país mas cantidad de harina y latas.

O. Yuncken, un prominente contratista de edificios de Melbourne que viene con su señora, declaró igualmente que el comercio en Australia está volviendo a la normalidad. Un total de 36 personas llegaron esta mañana a bordo del barco, para continuar su viaje a otros países del Oriente.

Además, llegaron el capitán F. R.

## FRECUENTES ROBOS CUANTIOSOS EN LA CAPITAL ALARMA

La policia sospecha de una banda bien organizada.—Numerosos casos se han registrado

La Policía Secreta se muestra un tanto alarmada por los repetidos robos cuantiosos que se cometen en varios establecimientos comerciales de Manila, especialmente en la Escorta. Aunque hasta ahora ninguno de estos robos ha sido resuelto con el arresto de los culpables, se cree que resolver uno de ellos ya estarán resueltos todos los demás, porque hay seguridades de que una sola organización cuenta con muchos miembros, es la autora de estos robos.

## OTRA INVESTIGACION SE INICIA EN MANILA

El Auditor averigua unos fraudes en la división de ingeniería

Sin haber llegado aun a una conclusión la larga investigación del departamento de recreos, otro importante departamento, el de ingeniería y obras públicas ha decidido el auditor de la ciudad investigar, después de haber recibido informes de allegados escandalos y supuestos "grafts" en dicho departamento.

Las anomalías que se imputan al departamento mencionado son entre otras cosas, las siguientes: Dos "laborers" que ganaban P140 al día, están hoy recibiendo P176 al día como capataces; estudiantes de ingeniería de una universidad local están de aprendices en el departamento, pero se alega que apenas se les ve en el trabajo; y obreros que no tienen padrinos se llevan los peores trabajos.

Estos allegados anomalías fueron sometidas al presidente de la Junta Municipal quien esta misma mañana los endosó al auditor para una investigación. Los informes endosados señalan nombres de obreros empleados como los envueltos en las presuntas anomalías. Hasta donde llega la veracidad de estos informes, es lo que el auditor va a determinar en la investigación.

Poco antes de la medianoche ayer se descubrió un robo cuantioso en un apartamento situado en los altos del Maize's Shop en la calle Isaac Peral, en donde el ladrón ladrón lograron escaparse con unos jefes de plata avaluados en P700.00. Un comerciante chino, mientras esperaba por unos ladrones y desvalijado después, el establecimiento de la calle Brothers, de la calle Anzures, fue escena de otro robo. Cuatro personas han sido detenidos por la Policía por supuesta estafa y robo.

El robo cometido en el apartamento de la calle Isaac Peral, perpetrado por Arthur Palver, debe haberse realizado de 8 a 10 de noche, según se supone.

Los ladrones consiguieron escapar en el apartamento y apremiados por la ausencia de su jefe, involucraron a todos los objetos de plata que hallaron en el apartamento se escaparon sin haber sido identificadas.

El robo en el establecimiento de Inada Brothers se cometió, según se cree, casi a la misma hora. Los ladrones consiguieron escapar con de capotes y otros objetos valuados en poco mas o menos P500.00.

La escuela intermedia de Trinidad fué "visitada" por ladrones que se escaparon con algunos efectos de las escuelas.

Victoriano Perido, dueño de un automóvil, ha sido otra víctima de los ladrones, cuando estos, aprovechándose de la oportunidad que el dueño estaba cenando en el restaurant, aligeraron al coche con todos sus herramientas y piezas de repuesto avaluadas en P700.00.

A las 10 de anoche, dos ladrones que dicen ser choferes, fueron apresados y arrestados mientras se iban robando efectos de la Calle Pimpin No. 409. Los choferes fueron entregados a la Policía Secreta.

La Policía Secreta se ve obligada de ejercer una vigilancia mas estricta de la ciudad, debido a la falta de personal y de transporte. Segun el Coronel Donato Gomez, jefe de la Policía Secreta, un número de agentes secretos arrestados, entre los que están de vacaciones forzosas y los enfermos, influyen, ascienden a 40 personas y los trabajos de estos tienen que hacerse por los que prestan servicios. La falta de transportación para acudir a las llamadas urgentes es otro problema que afronta el Servicio Secreto.

Los puestos definitivamente abolidos Ninguna acta del plebiscito, extraviada

No se ha extraviado ninguna acta de escrutinio enviada desde provincias a Manila; pero sí ha sido perdido alguna que otra demuestran un informe en el Departamento del Interior. Al presente solo quedan por completarse las de Romblon (municipio de Look) y Bataan (Sta. Magdalena y Bualan) y Bataan (todos sus municipios), entre otras provincias regulares.

De las provincias especiales, faltan Cotabato, Lanao, Province of Mindanao, Sulu y Zamboanga del Sur, de cada una de las que se ha enviado una copia de cada una de las actas de escrutinio. Esperamos que los próximos 4 o 5 días de la presente semana.

La dificultad esta en la de los tantes, las cuales, a menos que se hayan remitido con el tiempo o que se recojan mediante otros medios, probablemente no llegarán al tiempo bastante a Manila, Sembrando si no meses, habra que transcurrir para recibirlas si son remitidas por barcos ordinarios.

Ross y señora, Miss Hilda de Kantor, E. P. Llewellyn y señora, y S. Michelides y señora, P. Nichelides, que vienen todos de Australia.

Buenaventura Reyes ABOGADO Raon 346, Santa Cruz, Manila. Tel. 2-89-37